第一萬一千一百五十三號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥劳實得力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON)

德律風一千一百六十四號

眼科

34-1, HILL STREET SINGAPORE.

[illegible]

凡七州府三州府及爪哇一切之人

有眼疾者皆係與治愈也

民國八年二月廿二號

招徠廣告

THE ... TYRE REPAIR C

No. 42, Brass Basah Road,

SINGAPORE.

本號專請名工代人修補各種腳車摩多腳車與

及內外樹膠輪無論著何破爛均能修整完善且能

久耐用并設備

皇細皇電油

車油　機械油

及各式物取

膠輪價從廉主

顧不俱本號開

設在小坡勿叻

士峇沙華門牌

四十二號博物院街門就是此佈

民國八年四月十五日　志誠號主人謹啓

有家庭者注意

本公司近又由美國辦到儲食物凍箱一大幫此箱製法特別不用冰雪凡食物之藏於內者可保新鮮不壞蓋其借空氣流通之實利也且易以使潔斷非平常者之可比存貨無多祈早來購是禱

哥士摩士代理人

柏里域搭公司

Perry & Widdup,

6B Malacca Street,

SINGAPORE　謹

英一千九百二十年正月九號

土貨新書

好　好在國貨　嘅煙

奉勸我同胞　請吸

來　醒腦振興免外溢

換回利權多便寶

諸君請吸（大喜）（四喜）特

烟草（好喜）（飛馬）確

實好味道

中國南洋兄弟烟草公司啓

尼泃牛乳之廣告

啟者特字通知天下名譽中人應該稱謝尼泃之牛乳粉因爲此粉能補各人之腦部倘諸君詢問名譽中人則彼等自能告知若使彼等之母當彼等幼穉之時將尼泃牛乳粉飼之彼等則長大爲一樣強健如于幼時經服尼泃牛乳粉之人也　諸君若欲使其子女堅固強健則必須飼以尼泃牛乳粉　此粉四州府各處均有售此粉係由女人標公司製造此佈

（尼泃牛乳粉食之身體可強健）

（尼泃及英兀羅瑞士凝結牛乳公司謹啓）

尼泃牛乳粉之特色

此粉爲嬰兒及小孩之最良食品　此粉質極清潔適合兒童昧覺用之日久自然體健睡穩性情活潑　此粉可使肉實骨強而不生逾量之脂肪令人過肥　此粉極爲安全蓋由牛乳製成祇加暖水便可開食而無生牛乳傳染各種危症于嬰孩之虞　此粉不獨爲嬰兒最良之食品即孩兒之患肚瀉霍亂及其他症者食之亦極有效東亞地方歐人之居此者往往感受瘴氣熱症即長成者用之亦常見效而屢有具書道謝焉

英一千九百十九年五月九號

南洋兄弟烟草公司廣告

啟者本公司股份業已滿額前經登報截止今因多數股東之要求後經發起人議決改定港幣爲本位惟查港幣市有漲落交股時有先後若逐日伸算手續既多繁瑣數目亦復參差茲爲利便股東交股起見商請星架坡代收股份交通銀行照最近市價酌中折定每股港幣弍拾元合石叻通用銀圓肆拾弍圓柒角正既經折定之後無論港幣市價漲落即以折定之數爲準不得交納香港鈔票及香港滙票即請附股諸君除前已交每股證據金石叻通用銀圓肆元外茲定由民國九年陽曆元月八日起於四十日內每股再付石叻通用銀元叁十捌元柒角正以符仲合每股港幣弍十元之數另有應付股款連同證據金收據一併繳還原交證據金之銀行先索取臨時收單將來到本公司換取股款收據至正式股票一俟股款收齊開股東成立會選舉董事後再行登報佈告憑股款收據掉換股息由交大股銀翌日起計特此佈聞即祈附股諸君查照辦理爲荷

中華民國九年元月八號 南洋兄弟烟草公司啟 (四十)

有紙出售

啟者本館現由歐洲新辦到潔白紙張一大宗(即印新聞紙之紙張)諸君光顧請到本館面商可也

中華民國九年二月六號 本館謹啟

本館日曆牌派送之預告

啟者本館日曆牌行將製就定于夏曆本月廿六日派送閱報諸君倘有未曾收到此日曆牌者須于廿七日報知以便補送可也

己未年十二月二十日 本館謹啟

論說

人生觀之人生價值(九續) (任扶)

難者曰。。以子之所言。。則人之有思索。。似有可貴之點在矣。。曰不然。。最高尙之理性的生活。。爲人類之正當鵠的。。其惡也以受惡之激刺而達到于此鵠的之作用。。其善也以受善之感引而達到于此鵠的之方法。。無此激刺之作用則不能使之促進乎所注視之鵠的。。無此感引之方法。。則不能使之完全乎所注視之鵠的。。最高尙的理性生活。。爲人類所注視之鵠的。。爲人類生活于歷史中所可貴之點。。人類之生活歷史中。。其取鵠的相背者。。爲無價值之歷史生活。。人類之生活歷史中。。其不以惡爲激刺之作用而以惡爲進行之方法者。。爲無價値之人類生活。。歷史上之強權者階級者。。擁有勢力。。根據時代錯誤之觀念。。便其壓抑之手段。。似一部分之人類。供其犧牲。。供其方便者。。皆與此鵠的相違背。。詩歌紀載又譽。。雖如何鋪張揚厲。以表其豐功盛德。。而依此鵠的以衡定之。。皆不足貴者也。。誠以歷史上之霸者。。強權者。。特別階級勢力者。其生活歷史中。雖如何之光榮美滿。其鵠的不在理性的生活。。而在獸性的生活。其手段方法。非在圓滿人生之價值。。而在摧殘人生之價值。易言之。走於惡之坦途。。而達其不正當之鵠的者也。。或曰人生數十寒暑。。其長壽者。。祇可達於百歲。。于宇宙無限之歲月中。。其比之白數十年之歲月。。有似於一瞬。。則此一瞬電光石火之人生歲月。。依時間觀念以懸之。。則人生價值可貴者何在耶。。爲之解曰。。無時代之變易。。則世界無歷史。。無人類之生滅。。則世界無進化。時代無變易。。則世界爲寂滅之世界。。世界之歷史。並無生活可旨也。。人類無生滅。。則人類爲殭石之人類。。人類亦並無生活意味可言也。。今夫殭石。。並無生滅。。長此終古。。屹立于區定之範圍中。。自不憂死神之降臨。。則殭石之可貴者何在乎。人類于時間觀念。。知自數十年之歲月中。。爲數不多。。爲時至速。。則其對於生命之警惕之保重。。實至有意味的。。以爲不如生也。轉瞬不得不趨于老朽之途。。則如何不負其生于天地中。。而立身揚名。遺福于人類。以達于至當之正鵠。。於是知其生之不可輕視。。而一生之不可間過也。孜孜矻矻。。向此目標以進行。。懸崖轉石。。不達目的不止。。人類之歷史生活中。。爲此觀念所催促。。在宇宙無限之歲月中爲不斷續之進行。。繁陳代謝生滅相接。。子孫遞衍而進化之道所由演矣。。人類之可貴者以有進化。（此義不俟已有專書發揮之）今試問人類之有生而無滅。。其生也在於一定之範圍區定中。。永久而保其恆態。。而絲毫未有進化之迹象。。則如此停頓不進之人生觀與在山之頑石何異也。。是有可貴之價値耶。。

未完

譯電

○協約國與德罪犯

三號巴黎電。。協約國要求德國交出之戰時罪犯之人名單。。已交與德國全權代表雲羅士那君。。該單首名爲德國儲君。次爲溪沙皇之其他各太子。。與登堡。。伯夫文荷爵域。。路典多夫。。路伯列治各大將。。及烏天堡公爵。及其他皇族公子並有銜之軍官總共有八百名云。。據稱於上各罪囚名字。。皆由英法意比羅及加士拉惟亞及波蘭等國付來者云。。

○協約國又向荷蘭尋溪沙

四號巴黎電。。碧特報稱。公使會議又巳草立一公函。。詞氣激烈。。要求引渡德皇溪沙。。聞此公函於協約各國公認後。。即呈交予荷蘭政府云。。

全日電。。報界宣稱。。協約國新致荷國之公函。。詞嚴意堅。不許荷國無理之辯論云。。

○德總代理代表離法

四號巴黎電 德國總代理代表雲羅士那君。以不願遞交協約國要求引渡罪犯之人名單。。已辭職。。當即首途回國。。據可靠消息稱。。羅士那之舉動。。全屬個人性質。蓋他欲於受納協約國要求先。。回德與京中政界人物商量應行辦法。以便答覆云。。

○英公使當代行遞交協約國之要求

四號巴黎電。。某方面報稱。。英國駐德京之公使巳被訓令將要求文牒並罪犯名單。。呈交柏林政府。。

全日哥冰赫堅電。。據由柏林來信稱。。協約國之文牒及罪犯名單。。巳呈交德外交部。。當於明日宣佈。。德內閣當於今晚開會討論其事云。。

○美總統政躬近況

四號華盛頓官電。。威爾遜總統於數日感冒傷寒。幾犯時行感冒症。。總統徇恙。日漸就痊。。現可以不用扶助。。在白宮之第二層樓散步云云

○蘇域政府與以士端尼亞締誌

三號爾烏電。。蘇域與以士端尼亞二政府之和約。。已公認以政府之獨立。。蘇域政府巳棄絕各公理上之主權。且巳應許扶助以十端尼亞之中立云。。

○中國之烏(金旁)礦

三號英京電。。璉蘭西亞報載稱。。中國之烏(金旁)礦田甚廣。。今以中國人工之廉。。故中國將來可爲烏(金旁)鑛界中之牛耳云云。。

KHAI SUN & CO.
215, South Bridge Road, Singapore.

大幫五色單光紙到

爲省繳工費用及利便付往外埠客起見此款特編十五拈共五色爲一綑

玫瑰紅四拈 翠綠四拈 黃色三拈 橙紅二拈 莽綠二拈

(價)(極)(相)(宜)

己未年十一月初九日 星洲啟新公司廣告

◆拍賣廣告

本公司茲有宋明兩朝及康熙道光年間之古瓷器極合新年贈品內有瓷花瓶花盤瓷器樑等均有古代名畫及飛禽走獸奇花異卉爲近代不可多覯之古玩今訂於本月十二號即禮拜六上午十點半鐘在山仔頂吉寧實得力三十號門牌本公司內開始拍賣至於上列貨物准於十二號陳覽諸君垂閱無不歡迎屆時祈早移玉爲荷

英一千九百二十年二月三號 鍾坤成拍賣公司謹啟

CHONG KOON SENG & CO.
Auctioneers and Valuers.

△◎華英電影戲◎▽

△民國九年二月九號十號十一號晚開演

▲每逢拜一拜四換畫片▼

本院電話第一千六百三十號

▲頭場七點半鐘開演▼
一 新奇諸畫 二幕
二 活潑牧師 五幕
三 巴黎劣社 第五六七八幕

休息十五分鐘

▲九點半鐘開演▽
一 泰西笑劇 二幕
二 畫報 一幕
三 出於霧中 七幕

大馬路牛車水尾華英主人啟

廣東一

◆衆院糾察員痛責楊天驥

衆議院議員某君。。係任議員出席糾察團重要職務者。。日昨因楊天驥（楊係政學會會員。。又係北京僞政府某部僉事。。兼經濟調察會會員）受政學會之李根源。。冷遹。。章士釗。。韓玉辰。。陳鴻鈞。。廖希賢。。楊福洲等所主使。。效民國六年研究系之議員。。因湯化龍等之通迫爲豬仔犧牲。。相率提出辭職之慣技。。首發寒電。。措詞荒謬。。某員特造楊之寓所。。嚴詞詰責。。略謂以余看來。。汝之所發寒電。。斷非汝良心上之主張。。何必爲政學會之走狗。。自受無窮之痛苦。。汝不觀民國二年及六年之故事乎。。吾輩經過迭次大教訓。。難道終無覺悟之日耶。。民國二年。。進步黨議員供湯化龍等少數之犧牲。。打破國會。。湯化龍梁啟超等換個榮祿。。民國六年研究系之議員。。又爲湯化龍等所犧牲。。彼時湯允該系各議員若提出辭職者。。每人當酬以縣知事。。並大洋五千元。。那知國會破壞後。。官錢兩空。。每人僅由該會酌贈川資五十元。。當時有人在研究系本部。。即大罵湯化龍。。我們爲你合共犧牲兩次。。（指二年中進步黨六年中研究會而言）僅得五十元之代價。。湯化龍湯化龍。。爾狠心狗肺。。吃了菓子忘了樹。。好了瘡疤忘了疼。以我看來。。（我即某君自謂）政學會已不理於人羣。。當無權利之可言。。至北京方面。。汝無非任一僉事。。及一經濟調察會會員而已。。汝可知徐世昌近日大唱復辟。。其首領必不能保。。將來復辟失敗。。徐氏伏誅。。大慢皇黨。。汝豈能逃法網乎。我與汝既係知交。。不忍朋友之墮落。。敢進良言以忠告。。且聞汝行將離粵。。是否屬實。。我以爲當此全國人士渴望憲法告成。。今汝擅自離粵。。必招國民全體之嫉惡。各方面皆不討好。。殊爲不值。。某議員義重如山。其愛友愛國之苦心。。實爲道德淪亡時代之絕無而僅有。。聞雖黑心如楊天驥。。亦不能不天良發現。。一聽某議員之言。。面紅耳赤。。低頭唯唯而已。。

◆討論對付破壞制憲議員

上月十七日。。憲法會議。。政學會議員韓玉辰。。陳鴻鈞。。章士釗。。楊福洲。。金兆炎（木旁）。。沈鈞儒。。及該會走狗孫光庭楊灝等。。（記者切實調查孫光庭毫無知識。。不過熱拍李根源之馬屁。。甘爲政學會之走狗者）。。數十餘人。。依舊仍不出席。。已及法定時間。。由林子超議長。。宣告延會。。卽由徐清和提議。。請議長將屢次不出席之議員姓名。。究係某省某人。。以及某人共缺席幾次。。速卽查明。。卽日油印分布。。再行討論對待方法。。衆皆贊成。。以爲破壞制憲。。確係彼等小數。。必使全國共知。。免得是非顛倒云。。

按近兩日內。。政學會之李根源金兆炎等。。出死力破壞制憲。。聞其走狗孫光庭曾告人云。。憲法萬不可要。。可見前次本報所揭該會政見無非陞官發財。。壓抑平民。。信不誣也。。因憲法制成。。無論官吏平民。。皆須受憲法上之支配。。該會破壞制憲。。一爲與北京僞廷交換條件。。一爲該會份子將來害國殃民之便利。。願我同胞不謀自衛則已。。如欲自衛。。羣起共討政學會可也。。

寶光生油

食過家肥屋潤

二頭明淨（價銀）六拾元

八頭（十斤）庄價六拾一元

十六頭（五斤）庄六拾二元

本號採辦最好從化生油發行所裝十斤庄五斤庄均十足重數不同與豪減輕斤兩但圖私利因顧買客略受損失也諸君光顧請認寶光牌爲記

百六庄六安茶枝　每箱價十五元

二百庄六安茶枝　每箱價十五元

諸君光顧　極表歡迎

星加坡馬吉街門牌四十二號　電話二二三六

怡盛隆號廣告

民國八年二月八號

Little's Oriental Balm

患風濕骨痛症者　如被毒蛇所纏繞

凡受風濕骨痛之痛苦多年未得脫離實屬心傷以求治慰而未得知顧者今聞有此靈藥發現必爲之心喜因此藥非常猛靈自試明以來治愈患此種可異之病症多年日久者已不下數千人特讚下圖者被此藥治愈者之證書

[illegible]

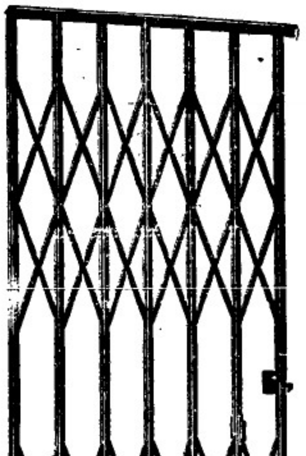
英一千九百十七年三月六號

WILLIAM JACKS & Co.

威廉績斯公司廣告

31 Raffle Place Singapore

英國伸縮鐵柵



樣式　尖頭或平頂的

美觀　耐用

工料　品質優良　造法特別

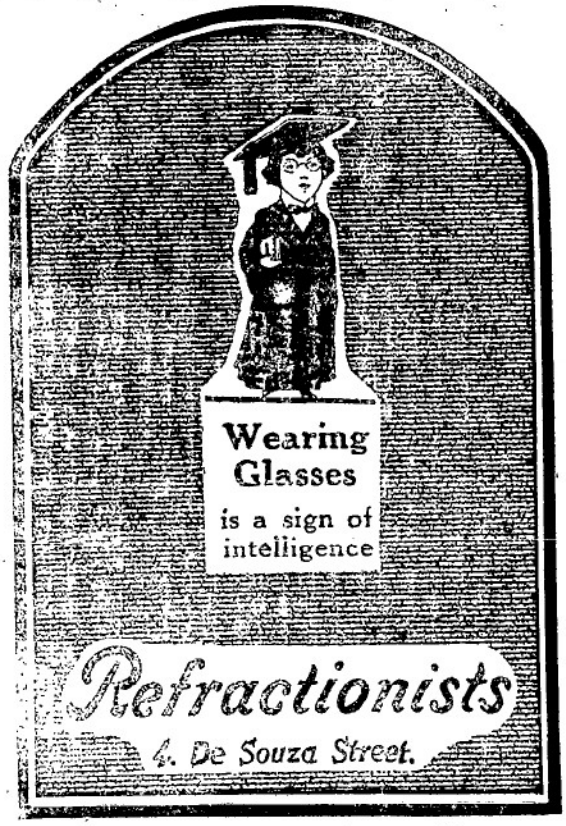
特別寬大　定造歡迎

樣本函索卽寄

威廉績斯公司主人告白

住來佛不里士三十一號

英一千九百一十九年七月一號



◀聾人注意▶

聾人之不便多矣苟有能將其聾耳治愈者其人之快樂當何如耶鄙人近發明一小機造法極其精細帶上亦無不便之處聾人苟將之置於耳上則無論何時何地均可聽聞與不聾者無異焉且該機骨冷巴含馬屍電令時聽電甚有最優之聲音也請余不信請移玉來吡素砂街四號門牌做寫字樓一試便知余言之不謬

注意　本公司又有勞醫生所配製之眼鏡以便諸君購用取價公平祈爲賜顧

Refractionists

4, De Souza Street

英一千九百二十年二月二號　勞醫生啟

調經丹

此丹旺血補元平肝消鬱清淨瘀血功效最靈
極有經驗凡一切經期前後肚痛月經不調或
多或少或久或暫或淡或瘀血山崩白帶白或
淫經或閉血枯或數月或潮或一月數至或滴漏
不息或經痛經冷瘀血內秘或腹脹氣塊四肢困
倦骨蒸潮熱心胸脹滿久咳吐痰傷氣小產
婦生育滋多無論新舊產後或難胎此丹三月之
必能消除敗血使氣充足能通經期此丹即
思如處女乾勞血經中氣血不通經服此丹
能通經活血產後瘀積不消氣血作痛服此
即能消利敗血無痛服之之能使身體壯健一子
完全誠女界調經活血之至寶也每樽一元

秘製種子丸

此丸崇治男界腎經受病凡先天不足後天失調及勞過度
飢飽失宜案牘勞形心思過度老人精力不足腳軟腰痠夜尿
一切腎經種種虛弱各症速服此丸即能長精神益腦髓強身
體養顏容廣嗣多男延年益壽可操勞而待也每盒價銀二元

花柳搜毒

此丸特選上品藥料配製專能解毒無毒淤創伐之性有
攪毒清源之功能治一切花柳之症不拘白濁下疳魚口
便毒楊梅疳瘡每日服三次每服五粒用綠豆水送下去
清其毒源無變症之患或兒每劑兼服本藥之消
濁丸使其毒由大便順出則立奏奇功每瓶定價二元半

第一止痛白濁丸

濁症者誠不可不慎也乃世人每以爲小疾而忽
不知爲之一症倘治不如法最爲纏綿久延實爲終之禍
氣衰閱血黃體瘦不獨有遺洩之虞更妨於子嗣若由
花界傳染者爲害更烈俗謂者爲梅毒之媒信非謬也
倘不速來治其毒源則淋閉疳瘡口便毒從此變
症百出矣凡一遇此症赤白濁等症即服斯丸
可免後患此丸屢經試驗屢服之無不立效
夫濁之爲患始雖輕微而終足以致損之禍由此而生
六月五號

總代理　衛安公司

楊耀宗花柳各症丸藥

花柳各症丸藥

第一撥毒丸　專治梅毒入骨疼痛極危重者各症服之經驗解除無限日時丸各症一律平常服之立見功效每劑一元
骨痛水　專治梅毒入筋骨寸步難移各症服之痛即消散或腳走上落
珍珠膏　此膏中外馳名外科藥專治毒瘡爛肉等症生肌妙藥
生肌埋口散　此散中西妙藥專治各科瘡症大小爛瘡各症
防毒水　統治外科各症即止
第二藥水　此藥水用礦石化製不陰過年
不憂丸　崇防未來之毒初發事暴之
理腎丸　採選上等藥料監製大藥醫部
化毒膠　本堂藥丸用茯苓鹿茸三十餘味配製煉成

代理　石叻大馬路會商豐店

己未年元月初十日

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co Ltd
INCORPORATED IN HONGKONG

香港索路發售

啟者特字通知香港
架其餘弗渣重公司
即香港製索公司
設立一千八百八
十三年乃是製造淨
呂宋索三股牟英寸
至十英寸　四股三
英寸至十英寸　諸
君欲知價值貨式各
情者請移玉至新嘉
坡大馬路頭門二本
十一號零一畫館
代理人敝古德便孫
其餘英此
一千九百十九年
三月十號
代理人敝古德啟

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.
(INCORPORATED IN HONGKONG.)

青洲灰磚發售

啟者特字通知青洲英坭有限公司之勁硬英國灰每桶重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國所製灰之光面磚

各管式水磚等諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡坊路頭門牌二十五號零一畫館本代理人敝古德便公其餘英此啟
英一千九百一十九年三月十號
代理人敝古德啟

"HIS MASTER'S VOICE"
Gramophones and Records

自辦頭等狗標留聲機器以及唱碟俱全

本公司現有新到大帝狗標留聲機器
唱碟凡中國廣東及歐西等人音洋
樂鼓樂大小風琴洋琴絲索俱全
另有新唱老戲寶器及老一枝香名曲
譜音曲調物實無其如蒙賜顧請至本
公司閱目錄本可也
民國八年十月十五號
土庫謀得利公司發行所披露
二月十九號

S. MOUTRIE & Co., Ltd
(Incorporated in Hongkong.)
Raffles Place SINGAPORE

林美孖田萬蘭池酒及威士杞酒

啟者今叻地所最通行之頂上法國林美孖田萬蘭池酒係由法國林美孖田公司所創造該公司成立於一千七百二十四年間又威士杞酒係由金山辦來
唯一採辦人和蘭士嚛列地咧冷公司
寫字樓設在新嘉坡亞嚦門牌五十一號五十三號五十五號五十七號

下列之商店均有發售
振源興牛車水大馬路　錦興土庫街　新豕成節實得力
振源勿基　福建興梧槽街　陸南興怒與芙蓉
強兄弟烏節律　錦昌泰木街　天興貨借門律
生源柏基士貫得力　豕德和梧槽律　瑞利吉寧街

Sole Importers:
THE HOLLAND STRAIT TRADING CO., LTD
INCORPORATED IN HOLLAND
51, 53, 55, 57, The Arcade, Singapore
英一千九百一十八年七月一號

南洋

◎勸戒賭的餘聞

（晨光投稿）

大亞賽儀長韓嗣榮。因聽得賭博的利害。特於本月洨晨。發下了一個勸賭的傳單。聞當時賭博一輩子。大家都惱起氣來。說了很多零星拉雜的話。累了他埠中剛義正直。深明道理的人。郭輝祈。葉體貞。龔伯謙各君。百口的辯釋。總不作聲。晨光氏聞了。甚是傷心。但也不是傷心賭博的人。特傷心那個寄生生活。引誘了他們賭博。產生了今日的大壞社會。我看世界上很多自命高等賭錢的人。天天豐衣足食。故使淫樂出了半步門。也坐車托的車。依着父兄的遺產。做了一位無慾天子安樂公。我可愛可敬的農商民。天天勤苦勞動。手足胼胝。一天不做。就恐沒飯喫。沒衣服穿。眼見不勞動的富人。如此快活。自然就會生了偷惰的心。妄想非常。欲求賭博中一位寶斗哥照顧。自己也來享些快活的艷福。所以我們說那不勞動的寄生生活。引誘人家賭博。造成大壞社會。山西督軍兼省長閻錫山先生說的好。利己主義。是專制餘的餘毒。改了這個。就是共和的真精神。我知道我們的僑胞伯叔兄弟。通通都很熱心共和。仇恨專制的。怎樣不快些將祖父遺下的餘毒。不要擺架子。趕緊拿來辦个從善的學社。或工商補習學堂。多買那最新的書報。獎勸他們於工商的餘暇。來習書報。使他們的良知良能。能夠辨別是非善惡。賭博自然會絕的。更爲社會上的寄生蟲。大家平心靜氣的去想。自然就會曉他的利害。第一要真來自己看輕自己。除了這利己賭博的生涯。豈就沒有飯喫的地方嗎。古人嘗說。窮而能變。變真大濶。我們賭博的僑胞。果能翻然改過。覺一個正業的生活。我想這自然就叫做中華民國懸崖勸馬的丈夫。大家都恭敬羨慕的。那裡敢道半个不是。喚今日的世界。大家都要趕快除淨專制時利己的餘毒。換了我要做人。我要大家做人的思想。這就對了。

◎熱心勸學

安順一埠。雖地處交通孔道。而頑固守舊。閉塞不堪者。大不乏人。故前私塾林立。學生人數。常超過學校。惟近年來頗熱心輩出而勸導。灌輸新理。不憚唇焦舌敝。從事開通。務使優秀之青年。得入學校研求普通學識。國家增進受有完全教育之人材。現聞某某極端腐敗之三數學塾。因是行將停歇。但熱心輩仍日事遊說。謂學塾不消滅。勢不能已云云。

◎注意

本公司近有最新式及最上等之船上用品一大宗最合各輪船之需求且本公司僱用人員皆係老練能手曾皆受僱於上下三十年開設之最著名之牙而怒輪船什貨公司（GAGGINO & Co.）

吉輪船什貨公司總理林振吉謹啓
住址檳城申律門牌五號德律風九三五號

民國八年九月廿七日　一三

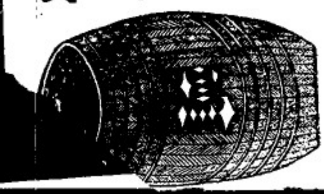
上海水火保險…
Shanghai Fire & M…
(Incorpora…)
資本定額…
實收…
公積…

聯泰水火…
Lun Tai Mutual F…
(Incorp…)
資本定…
實收…
公…

兼代理聯益水火保險…
Lun Yick Mutual F…
(Incorpora…)
代理康年水火保險…
Hong Nin Fire & M…
(Incorpor…)
本公司等專保水火險船…叻政府保險金共四拾…信任發達進極並加勉…賜惠顧之盛意 諸君其…街門牌二十三號本公司…

接理保險員
電話一五…
上海水火保…
聯泰水火保…
駐叻
民國八年十一月…

鳥油桶式



亞哇尼夏補腦藥

此亞哇尼夏藥能濟血補力壯身平身內之熱度及增長記憶力及思想力他如頭痛胸痛痢症鋼疾及痨症等服後無不立見奇效久已馳名中外專家公認矣且取價從廉每樽價銀一元六角而已

亞丁力架花馬斯告白

Atank Nigrah Pharmacy

101, Selegie Road, Singapore.

基一千九百一十九年八月十二號

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS).

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論何事均屬難料平又無論其較坤或貧窮而本公司人壽保險之項每元仍可值足一百占之數似此營業當他項生意所能望其肩背乎大東方人壽保險有限公司寫字設在新嘉坡物圖芝士打之壽屋（暫如備看所需）而英京之寫字樓則設在倫敦伊維之島獨里街門牌三十二號本公司撥交備款與叻督之存項計二萬磅所有各項文件均照英國保險公司律則而行

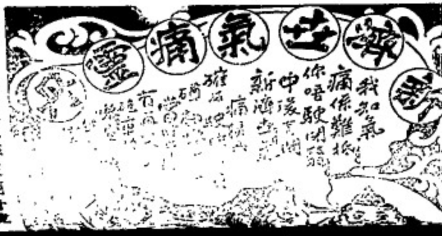
本公司出保之法甚為妥善

本公司時有款項出貸與人

本公司所給於經紀人之用錢人等）優待甚優無論貴人欲知一切詳細情形者可至本公司向經理森司達人下下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十九年二月一號

大東方人壽保險有限公司謹啓



民國八年三月廿號

（女界丸）（白濁丸）

（分處賣兩種）

此丸專治婦人月事淋帶閉不通血崩胎衣不下產後血暈效如神誠女界藥身之價目大瓶每一

一止濁珍

由花柳傳染立刻見功遠勝

一二止濁固

後反痛腎虛精等症無論新舊每瓶價

福建

△李厚基電告南軍舉動

李厚基有電至京。探報原文如左。（銜略）頃據確報。洪兆麟軍隊一團。開往漳浦方面。聞係因方聲濤調韶安軍隊。由歷路過境。故派兵堵禦。又據報方聲濤所部旅長楊持平。在永春被困。安海敵軍。已多數調往救援。現僅餘二百人。又據報臧和永豐兩艦。由廣州已至汕頭。預備裝運陸戰隊約六七百人。又夏述唐所部之兩營。由安海登岸接濟方聲濤。此種主張。以岑春煊爲最力等情。除商請海軍將司令拯派海鷗小艦。暫駐安海附近。扼要巡視。藉資防範。並飭前方隊伍。加意嚴防外。懇請電請彼方。迅速制止。以免致起衝突。破壞大局。是爲盼禱。李厚基叩。

△李厚基增兵廈門

閩南各屬。自宋方衝突後。粵軍方面。因避嫌疑。未肯出面調息。新軍方面。又以兩方戰線區域。不許外軍攔入。盛晉調解。於事無補。遂致久未解決。而李厚基觀此。則藉防守爲名。於沿邊一帶。陸續增兵。最近王永泉所輸混成旅。已有三營。由福清古田等屬。調赴興化。分駐仙游前線。伺隙而動。周永椿一旅。亦由晉江北岸及惠安屏南等地。抽調兩營。集中同安安溪兩屬。戒備極嚴。海軍方面。臧瑞軍艦。日來未抵廈門。而宿列兩號雷艦。月初已由福州開行。駛至鼓浪嶼。載來軍用品物。已在廈門起卸云。

△仍苦患匪

福安土匪雷延珍。前月劫掠甘浦福安界內。已見報端。自該兩縣會剿後。匪徒遠竄。近復嘯聚慣盜百餘。晝伏夜動。北區山嶺重疊。幾乎遍地皆匪。居民日夜惶恐。且圖遷徙云。

又閩侯甯與政和界境之南溪村。近亦有土匪出沒。該縣駐防兵只二十餘名。不敷剿辦。匪勢日見猖獗。居民籌備團防。苦無經費。致該匪與福安盜賊互相往返。香星村落。十室九空。及今未剿。將來難熄燎原。殆難撲滅也。

△設團自衛

東關鄉。爲永春邊僻南通要地。軍興後。匪徒數擾其鄉。因距城太遠。艱於救急。近該鄉鄉長陳某。特稟准司令部。設立鄉團。以圖自衛。一面與陳亮及南安支隊聯絡。藉資聯援。而保治安云。

△地又再震

漳城自舊十一月初一起。地震之事。已息數天。突初四夜二點餘時。地又大震一次。頗覺震動。舊初六黃昏時候。忽有聲隆隆自北方而起。旋又地震一次。搖動更甚。斯時人人正在晚餐。多有棄食而走。恐防房屋倒塌也。至夜十一點。又震一次。初七早。天未明時。又震一次。初九上午十點十一點餘。又震二次。因之議論又覺紛紛。說者謂初六黃昏之震。若使提前十日。在十月底謠言正盛之時。則人心驚惶。更不知何所底止耳。

△氣候極冷

本屆冬冷。漳城氣候。尚未覺其冷冽。冬至日頗暖。初三早濃霧僵重。上午八點時。尚相離一二丈。不見人面。至九十點。始散盡。自此以後。氣候較冷。初六日下雨。夜半忽起大風。飛沙走石。人家門窗戶扇。互相衝擊。如將倒塌。初七日。北風更大。一連三日。氣候極冷。雖見日光。尚無暖意。說者謂前次英國某博士之占驗。謂六行星與日球相衝之後。天氣必變極寒冷。今果有此事。則某博士所言。亦不可謂其盡無因也。

◆舊茶出售

啟者茲有中國原庄頂幼舊岩茶發售此茶本爲上品收藏甚久凡遇暑熱積滯等症服之甚驗實爲難得之物諸君有欲採購及欲觀貨樣者請至美芝律門牌五十七號新萬源棧內面商可也

此佈

己未年十二月十四日

（遷）（店）（廣）（告）

啓者本號在實叻老爺宮街開張生熟藥材以來既歷三拾餘載親自在上海香港等處設莊採辦揀選地道藥材精製丹膏丸散名馳中外信實昭然本主人具濟世之懷博採環球藥品擇適中之地以謀擴張生理茲定本年陰歷八月初一日將生熟藥材遷往吉寧街門牌一百零一號特此登報如蒙諸商翁光顧請到彼處接洽從此日益求精配製合于古法遠來近悅貨物貴乎充贏藥求地道價格從廉以副諸君之雅望也

CHOP BAN ANN HOE, CHINESE MEDICINE SHOP begs to announce the removal of its offices From Phillip Street, to 101, Cross Street, Singapore. September, 1919.

己未年陰歷八月初二日

星洲萬安和謹白

◆星加坡交通銀行推廣滙兌廣告

本行額定資本壹千五百萬元公積金等四百餘萬元總行在北京各省各埠均有分行計共百餘處專營各種存款放款滙兌等事開辦已十有餘年內外交通商民稱便其福州廈門瓊州汕頭各埠所有滙兌各款皆与該埠之中國銀行代理凡僑胞有欲滙款回華者無論電滙票滙信滙及貼現票押滙代客收解款項等件隨時接收滙費格外公道往來允爲優待如蒙惠顧極表歡迎此告

通滙地點列後

香港 （廣東）廣州 瓊州 汕頭
（福建）福州 廈門 （江蘇）上海
南京 無錫 鎮江 揚州 蘇州 徐州 清江
武進 南通 常熟 （浙江）杭州 （江西）九江
京兆 北京 通縣 海甸 （直隸）天津 保定
唐山 勝芳 灤縣 順德 石家莊 （山東）濟南
煙台 濟寧 龍口 山西 大同 宣化 （湖北）
漢口 宜昌 武昌 （湖南）長沙 （安徽）安慶
蕪湖 蚌埠 宣城 四川 重慶 （河南）開封
鄭縣 新鄉 歸德 彰德 周家口 漯河
（東三省） 長春 奉天 營口 哈爾濱 大連
黑河 鐵嶺 孫家台 呼蘭 錦縣 吉林 黑龍江
綏化 伊通 西豐 四平街 寧古塔 開原 雙城
主公嶺 扶餘 張家灣 遼源 特別區域 張家口
熱河 赤峯 朝陽 多倫 包頭 歸化 豐鎮

地點太多不能盡錄零星滙款一槪收滙

民國八年九月廿二號

◆染商注意

本公司近向美國著名染料製造廠辦有頂上染料一大帮色與質最合染坊需用諸大商如欲定購者本公司極歡迎價格以貨物之等級不同亦因之而異祈移玉本公司面商可也本公司現存有藍色及深紅色染料足應需求祈爲賜顧

Graham McPhilip Ltd.

大英國格列礁孖必列有限公司啓

住大響信館對面二樓第五號房

英一千九百一十九年九月三十號

腦筋衰弱與失眠症

蓋賽爾醫士補身藥片能使汝睡眠安穩

蓋賽爾醫士補身藥片乃世界最著名之補藥[illegible]

[illegible]

價目 每大瓶叻銀一元四角 小瓶叻銀七角五占

蓋賽爾大醫士補身藥片

DR. CASSELL'S TABLETS
Make you Strong and Healthy
They Cure all the Troubles of
Weak men and Woman.

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

萬國銀行廣告

美國註冊

本行實備資本金及留餘款美金六百五十萬元仲叻幣一千三百萬元未派溢利美金三百[illegible]五十四萬四千七百六十三元仲叻幣六百一十萬九千五百二十六元總行在紐約和路街五十五號幷設支行在巴[illegible]孟[illegible]架[illegible]吉[illegible]香港神戶北京倫敦廣州[illegible]小呂宋[illegible]漢口[illegible]上海[illegible]加[illegible]上海[illegible]天津[illegible]本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能兼辦[illegible]各埠之支行事務

Artemiso
Bahia
Bayamo
Buenos Aires
Caibaigon
Camacauey
Caracas
Caradenas
Caorgo de Avila
Cienfuegos
Cauces
Genoa
Guantanamo
Havana
Manzanillo
Maracaibo
Matanzas
Medellin
Monte z ceo
Moscow
Pinar del Rio
Port of Spain
Porto Alegre
Remedios
Rio de Janeiro
Rosario
Sagua la Grande
San Juan, P.R.
Sancti Spiritus
Santa Clara
Santiago de Chile
Santiago de Cuba
Santos
Sao Paulo
Union de Reyes
Valparaiso
Vladivostock
Yaugajay

本行辦理一切外埠滙兌儲蓄事務
來往存款自五元至十萬元週息二算
十二月期息自五元至十萬元息[illegible]
如貨客函問便利有期定期和息面
二往來客辦理出入口貨欲知美國[illegible]
號來往者請臨本行[illegible]本坡分行[illegible]
在比士街五號[illegible]
英一千九百一十九年六月一號

▶中國童子標樹尼藥水醋廣告◀

BOY'S MARK　KECK TEE & CO'

世界人類之多數莫如我們中華商買經營之業蓋無如我們華人究竟工藝格物精益求精者幾稀化學製造者鮮有所以宜用品物之類大都求辦於外人利權外溢商業衰頹皆由吾人未肯悉心研究僅以[illegible]振興國貨爲[illegible]已耳畢竟吾儕[illegible]多而貨行者少幸[illegible]家愛國之士觀其[illegible]貨[illegible]恐欲制他人而反自制[illegible]勉力[illegible]大[illegible]化學格致出身[illegible]之志有[illegible]品物力[illegible]不足[illegible]有欲[illegible]之而竟[illegible]之明知不可[illegible]人自[illegible]形[illegible][illegible]

當地[illegible]要之物是以[illegible]格致公司[illegible]用[illegible]之志意而其藥料[illegible]所[illegible]而[illegible]定[illegible]他家特[illegible]有[illegible]就本[illegible]不[illegible]家[illegible]驗之[illegible]待有佳[illegible]用而[illegible]不但吾人[illegible]之幸更[illegible]國[illegible]之幸也

代理人老[illegible]口[illegible]內[illegible]

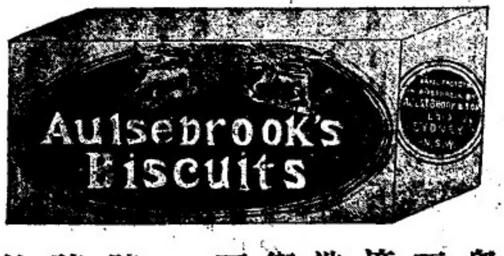
中華民國八年十二月一號

新嘉坡中國格致公司謹啟

◀注意緊要告白▶

此藥膏乃以極珍貴選品用新法製成屢爲試用同胞稱許其見效之速散毒之靈早爲專家公認專治傷寒外感刀傷火瘍火灼耳聾瘡疔等類腫喉痛等症有家庭者不可不備以應不時之需也　每罇價銀二先令仲叻銀八角左右

新金山雪梨埠虎墨藥膏製造家告白



奧魯斯卜餅干天下馳名食味適口且所用製造之品皆有益衛生誠爲市上不可多得之良品也茲特委小號爲本埠代理諸翁購辦無不格外歡迎此佈

大英一千九百一十九年十二月一號

本坡代理荷蘭致禮寧公司

敬顧身體強健

請服福至丸

此丸補益氣血強種添精延年益壽凡先天不足後天失調以至胃不消化肝火上冲精髓屢敗久無子嗣者皆能主治無論男女老少孱弱俱宜常服無病服之補養血脉有病服之萬病俱消誠延年益壽之聖藥也

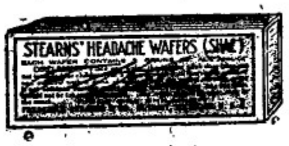
主治

先天不足	後天失調	腰虛腳短	腦根頭痛
面黃骨瘦	腹痛[illegible]	腦漏耳鳴	腦昏目眩
眼骨麻木	風濕腫脹	腰[illegible]	腦脊板硬
血虧氣衰	心[illegible]小[illegible]	[illegible]腕痠痛	頭昏眼花
胃不消化	肝[illegible]失[illegible]	[illegible]白面青	四肢虛[illegible]
左癱右瘓	心[illegible]精[illegible]	神疲力倦	節系疼痛
風濕骨痛	[illegible]入[illegible]	腰痛腿軟	臀尻酸痛
小便頻數	夢[illegible]	日不精神	夜不成寐
少年斲喪	[illegible]	跳舞瘋病	山嵐瘴氣
老年衰弱	婦科諸症	[illegible]故哭笑	[illegible]虛百損

民國八年二月五號

總代理會豐商店謹啟

◁士提倫斯之頭痛藥▷



汝受頭痛之辛苦乎莫若服士提倫斯之頭痛藥夾此藥甘淡無味易於入口其功力勝於他藥尤多此藥經已馳名二十五年爲醫治頭痛之聖藥并能深治腦痛其用法有唐字詳列於盒上

欲購此藥必須向可靠之藥肆採買方可免有假貨之虞本坡各西藥房均有發售法詳

不論諸般頭痛均可服食

英一千九百一十七年四月二號

○滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元貼銀行	一百八十五元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百八十五元
滙汕頭兌現銀票七兌	一百元貼銀行	二百零八元五
滙厦門銀行掛牌	一百元貼銀行	一百八十五元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百八十五元
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二百五十六元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二百五十六元五
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	三百零七元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三百零七元
銀行買現銀票	一百元貼銀行	三百零七元七五
滙上海銀行掛牌	一百元值	二十三兩五
銀行兌現銀票	二百元值	二十三兩五
銀行買現銀票	一百元值	二十三兩七五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	七十七元七五
期票三十天兌	一百元值	九十九元五
滙暹羅銀行掛牌抄入	一百銀值	九十元
暹銀紙兌出	一百銀值	九十九元
滙仰光銀行掛牌	一百元值	八十一盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百零六盾
滙嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	八十四盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百零三盾
滙高浪嶼銀行掛牌	一百元值	九十一元七五
期票三十天兌	一百元值	一百零三元
紐約行掛牌	一百元值	四十七元二五
期票三十天兌	一百元值	四十七元二五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二百令四扁二五
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	八十二盾
期票三十日兌	一百元值	一百零六盾
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙望厘銀行掛牌	一百元值	一百一盾
期票三十天兌	一百元值	一百零六盾
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百盾
期票十天兌	一百元值	一百一十五盾
▲爪哇盾▼	一百盾值	一百十七元
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百零六盾
期票三十天兌	一百元值	一百一十五盾
滙三吧蘢銀行掛牌	一百元值	九十九盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百一十五盾
滙倫敦現銀票(易申)	每元值	二百令四扁二五
期票三十天兌	每元值	二百令四扁五一
金葉每留角		九十五元
金盾每個		十二元五
▲銀價市情▼		八十八扁五
首錫 土		一百九十一元五

○各貨行情一覽表

巨港烏椒上	四十九元
又中	三十七元
老律烏椒上	四十一元
又右	三十七元
砂勝越白椒	六十八元五
又烏椒上	四十二元
又右	三十六元
柔佛烏椒上	四十四元
又中	四十一元
坤甸白椒上	六十八元
又烏椒上	三十八元
文島白椒上	七十二元五
本坡烏椒上	四十二元五
又椒行	四十二元
三發白椒上	六十七元
又烏椒上	四十二元二五
又右	四十二元
一號椰干	二十九元五
貳號椰干	二十九元
三號椰干	二十八元五
叻坡碩莪粉上	十一元五
又總上粉	十一元
越坡碩莪粉上	十一元五
又中	十元二五
納閩碩莪粉上	十二元
中粒	十五元
幼粒	十四元
幼丕	十元五角
吧那乳一號	一百二十三元
吧那乳二號	一百一十八元
吧那乳三號	一百一十三元
吧那乳蘇庄上	七十元
吧那餅一號	八十元
吧那餅二號	七十元
吧那白線一號	一百五十三元
吧那檳花一號	一百五十一元
一號烟花每磅	一元三五
坤甸竪兒羅冬上	二十四元
又落箱	二十三元
砂勝越兒羅冬上	二十六元
又落箱	二十五元
巨港竪兒羅冬上	廿五元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	五十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三磅每担	十三元
一號赤甘蜜開價	廿四元
二號赤甘蜜開價	廿三元五
三號赤甘蜜開價	二十一元五
烏甘蜜行開價	十九元二五
又甘蜜土庫出	十八元七五
廿二號粗花糖每担	四十三元
廿六號粗花糖每担	四十六元
四十四號幼花糖每担	四十六元五
本坡和豐牌油小罐	五十二元
又舊珍庄	五十元
叻坡六棵土油每箱	七元
什標土油每箱	六元一角半
日標土油每箱	六元二角半
魚標土油每箱	六元五角半
虎標土油每箱	六元三角
魚標土油每箱	六元半
王帽土油每箱	六元二角半
龍標土油每箱	六元四角半
筒標土油每箱	六元四角半

△輪船入口▽

豐春輪船	由龜咯	廿二到	和豐公司
福慶輪船	浮羅八閩	廿二到	萬利安公司
福調輪船	由碼咯	廿弍到	和發公司
福順士輪船	麻六甲	廿弍到	順局公司
順豐輪船	由龜咯	廿弍到	濱局公司
加甲輪船	由麻坡	廿弍到	實的力洋行
豐生輪船	麻六甲	廿弍到	捷豐號
海蓮新輪船	由麻坡	廿弍到	實得力洋行
明里丹邦輪船	麻六甲	廿弍到	發泰安
丞牛濕士輪船	由棉蘭	廿二到	遮旦弟利士
豐惠輪船	浮羅武蘭	廿二到	和豐公司
萬和順輪船	由坤甸	廿二到	同發公司
勿呂佳輪船	化千吝發	廿三到	遮旦弟利士
福發輪船	由龍牙	廿三到	成美
建興隆輪船	由馬辰	廿三到	發盛
益乃輪船	由安南	廿三到	通合
南發輪船	由安南	廿三到	鳴順
湯姆華利輪船	由舊港	廿五到	謙盛公司
豐茂輪船	由仰光	廿六到	和豐公司
順安輪船	加拉巴	廿六到	協榮茂
新及輪船	由占卑	廿六到	遮旦弟利士
寶星輪船	吉寧港口	廿六到	南洋代理士
哥甯里士輪船	由文島	廿七到	遮旦弟利士
英古勝官利輪船	英得宜利	廿七到	遮旦弟利士
哥礦利輪船	由暹羅	廿八到	寶實得利行
萬馬美輪船	鳳武鑾	廿八到	張美
萬豐隆輪船	由仰光	廿九到	協榮茂

▲輪船口▼

▲十一月廿二日禮拜三輪船出口▼

魯頓輪船	上午八點	砂勞越	順發號
味畢那輪船	上午九點	往龜咯	和發公司
濱丹那輪船	上午九點	[illegible]宜	和豐公司
湄林輪船	上午九點	浮羅吝淡	萬利安公司
浮羅武蘭			
原和亮輪船	上午九點	往曼勺	成隆號
萬興原輪船	上午十點	往坤甸	司發公司
新及輪船	上午十一點	往三務	遮旦弟利士
沙吝	占暹		
建興隆輪船	下午弍點	往仰光	發隆機
寧士輪船	下午一點	往三務	[illegible]門公司
文島	巨港		
甘巴輪船	下午一點	吉礁港口	寔得力洋行
安順			
嗎專嚟輪船	下午二點	基里低	實得力洋行
丁加奴	吉寧丹	大年	
宋腳	萬吝	網咯	
萬發興輪船	下午二點	麻六甲	順局公司

▲十一月廿三日禮拜四輪船出口▼

麻坡			
豐通輪船	下午二點	往坡麻	和豐公司
麻六甲			
心米蘭輪船	下午三點	往三務	和蘭公司
峇眼			
喜沙輪船	下午三點	往[illegible]	檳示必利行
怡寶輪船	下午三點	吉礁港口	實得力洋行
檳榔嶼			
孟午温士輪船	下午四點	往棉蘭	和蘭公司
福順生輪船	下午弍點	麻六甲	順局公司
麻坡			
新基輪船	下午二點	往三務	
班年	丹戎峇厘	棉蘭	和蘭公司

神州藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD.
(Incorporated in Singapore)
303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

小坡電車大馬路怒美芝路三百零三號
電話九百一十八號
環球藥料
粧飾用品
金銀眼鏡
外科器具
家用良藥
貨真價廉

去風濕補氣血藥酒

專治風濕風寒骨痛腫痛手足酸腳軟腰疼背痛四肢痺痹氣血不清黃腫爛肉花柳各毒水蠱丹毒先天胎毒皮膚瘡毒濕色濕毒婦女白帶白淫胎孕不固月經各病面色青黃胃不清食等症奇效無比請嘗試之

價銀　大一元　小五角

金雞鐵樹百補藥酒

面黃身瘦者不可不服此酒
腦力不足者不可不服此酒
不足飲食者不可不服此酒
月經不調者不可不服此酒
產後虛弱者不可不服此酒

每樽價銀　大樽一元半　小樽一元

英一千九百十八年八月十四號

神州藥房謹啟

羅氏自來補血汁

血乃人身之至寶血衰則肢體黃瘦血旺則面容紅壯故西醫以補血要爲事　本藥房特取　上品藥料煉合成養性和味甘凡勞心勞力以致血虛氣弱神傷力脫破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳鳴腎虧腸萎精枯四肢無力手足酸軟身虛腳腫胃弱脾薄或病後失調皆虛不足之症以及婦女白帶血薄月事不調或有痛經閉經將成乾血癆者服之無不血兩補氣血足自然百病　無病久服至老精神不衰誠衛生之至寶也每飯後服　一羹日服三次開水沖服小兒減半

每大瓶一元二
每小瓶七角半
批發相宜

羅氏扶強補腦汁

凡先天不足體質不強之人其胃部之腦氣筋必失運化之功力漸時雖以累大之補品亦未必有效果此補腦汁爲培補人身之滋養料且能補助腦各部之腦氣筋而又以扶強養生爲專長每飯後服之能強腦一經服之便能使虛弱之人一變而爲強壯之體魄乃有病去病無病壯體之聖汁也若夫好色狂淫操勞過度飲食不節者此之謂後天失調致各部腦氣筋全失其主司精神困倦脾胃虛弱而身之養料亦逐漸減少若無相當之滋養料以補助之則終身必無強健之望是故欲爲完全活潑肢體者當以補腦汁爲惟一強體壯身之滋養料也服法每飯後服一調羹日服三次開水沖服小兒減半

每大瓶一元二　每小瓶七角半

星洲牛車水大馬路羅氏藥房謹上

民國八年一月六號　單

▲廣告

啟者鄙人曾在香港大學堂畢業土木建築工程專門科並得英京倫敦大學特准（負責）等工程學士文憑茲與余君乙任創設經成測繪建築公司在老吧虱口羅敏申律源振豐辦館對面第九十二號門牌三樓專接測量地段繪畫屋宇圖式及監督營造洋灰包鐵並建築橋路一切工程　諸君光顧請到做辦事所面商可也此佈

經成測繪建築公司主任工程師林弗莪啟

民國八年己未閏七月十七日
大英一千九百一十九年九月十號

LIM & SEAH
92, ROBINSON ROAD
2ND FLOOR.

鸚鵡牌經驗良藥

敬啟者羅士露大醫生所製之強精腎丸自出世以來久爲社會稱許同胞樂用其治虛之靈效與之速藥經各國醫士保證誠療腎之良劑益腎之珍品也用其腎部各症者謹略述於下

一　治心腎不交而有夜夢遺精風夫久戰則易泄精或天柱骨倒腰酸腳冷受郁傷而腎氣上衝服此丸則命門火壯腎水不寒自無斯弊
一　治男女精冷不成孕固腎之氣子宮之虛令尤須男子精血之虛寒一服此丸自然(腎勞)之症精神復原不可不知
一　治腎虧濕熱積滯或淋濁熱或腰脇脊痛則諸般痛癢則丹田脹悶每每沉墜倘再服花柳劑伐之品則腎臟之腐敗不堪矣亟宜服此丸豕不治此症
一　治腰部發冷強膝軟弱腿疼骨痛之行步武必無強健之容腎家受病宜乎有此頭暈眼花服此丸見效
一　治脾胃氣弱飲食減少或胸腹脹痞或積聚不消徒以健脾開胃之藥圖之迄無見效惟服此丸則朝夕建奏脾胃之如響式靈驗
一　治婦女月經不調或黃如米泔或鬼交或水不正或赤白帶下先期後期量多過少令虛令一服此丸則精氣回實爽適正者充
一　治老年腎氣不納命門火衰夜多小便服此丸則精盛幾復精氣充固且可以老蚌生珠應驗無比

右列治症靈驗不爽至於服食之法每日三次每飯吞服三粒便有奇功不猛不烈峻補中仍具沖和之實誠妙品也

羅士露補肺聖藥瓶樣圖式

肺爲司氣之官上達氣管下通心肝爲一身命脈之原呼吸出入之至要苟不能有損害肺性亦最嬌嫩稍感風寒濕熱燥火則咳嗽哮喘氣鬱偶或受山嵐之瘴氣寒暑不正之邪氣即現定喘多痰咳嗽喘由感而起日久不治變爲老痰日夜不休寧是氣不下行補金日久且遂爲勞損咳嗽痰血失夜金面色爭實食並罰　萬有衛生先進者狀也莫補調濟虧輔嘗慣痰而乜熱　襲考訂精密權衡　翼補肺生實相宜凡寒者服比書誼邪復元未傷者服此藥來無傷損誠藥中最精最立者也順諸君留意焉

各埠經理
興福會豐商店　太平會豐商店　馬六甲安樂藥房　國水三西公司　坤甸南安棧
寶龍中法藥房　吉隆坡五洲藥房　檳城中法藥房　三孖冷五洲藥房　檳城中法藥房
金保會豐商店　芙蓉德盛公司　安順萬興藥房　潮水中華公司　芙蓉義信棧

各埠商店　均有發售

總代理　石叻洋商　啟

己未年冬月□□

MOONSHI DISPENSARY
742 North Bridge Road.

文詩醫生廣告
（小坡大馬路七百四十二號）

男女老少無論得甚麼病請能到

文詩藥房
藥房在小坡大馬路七百四十二號

日夜市

各種藥料極平

特別港製專理男科藥

英一千九百十九年三月廿四號

要聞

○日外務大臣對華陰謀

▲撲滅學生運動 ▲監督中國財政

東京通訊云。前日日本外交調査會。爲對華借欵問題。及對西伯利亞根本政策問題開會。各委員皆出席。首由幹事長外務大臣內田康哉。報告日本對中國近事。謂政府對於中國排日問題。近來取威迫利誘兼用政策。一方提出抗議。一方極力誘之以利。務使彼政府對於學生取極嚴重之壓迫手段。庶從此我國不但口口問題可得勝利。卽山東問題。亦可使就我範圍。蓋學生之運動。一日不息。則日本外交一日無成功之希望。現在政府(指日本)方針。在撲滅此等學生運動。務使全無聲息而後已。然此種計畫。頗難成功。據最近所得報告。惟湖北省長。頗有就我範圍之表示。究不知能否反對彼國民運動。到底不蹈楊以德之覆轍。現在尚未可知。而北政府反不能如湖北當局之極力壓迫國民者。蓋財政窮困。根底不能鞏固。在日本應借以鉅欵。使成强有力之政府。然後可以發現威力。卒以得於種種關係。未能如願。近日英國又提議借給中政府五百萬磅。日本亦可乘此機會。使中政府不受財政上之困難。彼必德我。庶可嚴重壓迫國民也。蓋現今應允中國借欵之利有四。(一)延長舊銀行團之生命。可抗制新銀行團之成立。(二)使中國政府鞏固。而有壓迫國民之能力。(三)可借監督中國政府。不將此欵用於威迫南方之名。實行監督中國財政。將來中國財政監督權。可歸於日本之手。(四)使中國政府。知日本現在實可左右中國財政之生命。不敢親美排日。日本旣有此四利。而提議者。又發自英國。實係絕好機會。決不可失。故不論美國加入與否。日本應絕對盡力於此借欵之成立。尙望諸公詳加討論。與以贊同云云。經衆討論。決定總應表面上敷衍美國。勸其加入。其能如政府原案。次覆討論對西伯利亞問題。復由內田外務大臣報告英法倫敦會議之結果。(一)提議拒絕過激派政府之講和。(二)此後不積極援助反過激派。(三)以上根本方針。亦適用於西伯利亞等等。而日本對西伯利亞增兵問題。現在正與美國交涉云云。當場決定此種影響日本之根本大問題。不應輕易決定。須待美國回答。在美國未回答以前。日本軍事行動。應暫延期、取維持現狀的態度云云。

◎勸買七州府戰勝債票之廣告

此項債票由購買之日起算每年行息五厘每半年遞西曆九月一號及三月一號派息一次

此項債票限於西曆一千九百三十四年九月一號照票面銀數十足償還其購買之價値亦照票面銀數收足

此次發出債票所得之欵全數撥借於 英國政府

現據一千九百二十年戰勝債票法律暫委三州府庫務司接收認購債票人所入之認購字

此次發出之債票俱係憑票領銀可任意轉授與人

此項債票及所得之利息除應照納領遺囑(卽領嗎吵)之稅外其餘凡在七州府內抽收之各種稅餉無論現在與及將來均免繳納

此項債票在七州府內可用以繳納領遺囑之稅照票面低數計算其應得之利息亦准照算至用票繳稅之日爲止

依據一千九百十四年之受托人法律此項債票乃受托人准購買之件當購買時無論該票之市價係高出或係過票面之銀數均准買入

此項債票之本息由 英國政府保期償還並以七州府政府之歲入及積存兩項爲保證

此項債票分作每張一百員五百員一千員及一萬員四種每年行息五厘每半年憑息單支息一次交與持單之人收領每票上之第一期息單可由買票之日起支息至一千九百二十年九月一號止

凡欲將大張之債票換作小張或將小張者換作大張均准照票面之銀數轉換惟每換一張應納費銀一角

凡入字認購債票者可備足所認之欵連字紙交與坡來由半島各埠內之渣打銀行滙豐銀行或有利銀行

認購債票之字勿直接寄交庫務司所出之銀紙亦無庸直交該司收領

買票人如請將所購之債票付郵局逕交者 政府祗將該票在郵局掛號(俗稱保家)付寄倘有毀失乃係買票人之事如買票人欲加買保險則須由本人自理

認購債票之人須取司理寺收據一張以便將來轉換正式債票他日正式債票印便後并可在各銀行領取現貨

認購債票須取印便之認購格式字塡寫送入至該格式字及上招買廣告可向上開各銀行或向七州府內各庫務司署或郵票局取用

自一千九百二十年正月廿六號起便可將認購債票之字塡寫送入

大英一千九百二十年正月三十一號

新嘉坡庫務司署白

▷建珍紅烟◁

◆建珍紅烟價目廣告

本號製造名烟槪自選辦正地道葉加工督造歷有多年其物色之佳氣味之美清香濃厚遠出尋常向已暢銷泗水巴城等處深荷紳商各界倍加欣賞今爲擴張起見故在星洲添設批發行所惟恐遐邇未克週知特刊報章以廣招徠

本坡現在沽出價目列左

建珍 大包半斤一百四十包庄 紅烟每箱沽銀七十八元

建珍 中包四兩二百八十包庄 紅烟每箱沽銀七十八元

建珍 小包二兩五百六十包庄 紅烟每箱沽銀八十元

外埠現在沽出價目列左 餉項採客自理

建珍 大包半斤一百四十包庄 紅烟每箱沽銀七十二元

建珍 中包四兩二百八十包庄 紅烟每箱沽銀七十二元

建珍 小包二兩五百六十包庄 紅烟每箱沽銀七十四元

總發行星洲衣箱街門牌三十三號建芳公司謹啟

民國八年九月九號

本埠

正日恒八兩一百四庄金鹿牌 每箱價銀九十二元

日恒二兩五百六庄金鹿牌 每箱價銀九十三元

日興八兩一百四庄金鹿牌 每箱價銀六十九元

日興二兩五百六庄金鹿牌 每箱價銀七十元

寄往叻埠由丹容巴吉交貨價列

正日恒八兩一百四庄金鹿牌 每箱價銀八十六元

日恒二兩五百六庄金鹿牌 每箱價銀八十七元

日興八兩一百四庄金鹿牌 每箱價銀六十三元

日興二兩五百六庄金鹿牌 每箱價銀六十四元

民國八年陰曆元月初五日

新嘉坡吻瑪右單邊街門牌十二號日恒啟

◆倫敦總引雜誌廣告

本雜誌每年重印一次利便商家且有五大色

(一)是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情

(二)是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易行情且並詳載各出口貨之特色及來源地

(三)是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且載載明船期暨來往地點

(四)是雜誌大有空地爲各商登載告白且取價極廉登告一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

(五)是雜誌裝釘華美售價公平每本僅售英金二磅函購卽寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd,
25 Abchurch Lane, London E.C. 4,
ENGLAND.

倫敦雜誌總引有限公司具

▷頂上巴黎花露水香粉◁

巴車勞花露水一物均已馳名天下皆知銷流甚廣倘以此水加入盥盆洗面及開水粉搽抹香味極佳且能耐久留存其香不 如以此水加入浴盆洗滌身膚能使精神爽朗更無患染有疥癩之疾發生又以此水滴於衣服及羅巾等物其氣味直與頂上之花露相同且其品性清凉善於解酒如遇醉後或勞倦之時以此香水些少加入滾水之內用以擦面最能提神醒醉蓋此水係以香花製造甚有益於衛生用之令人精神爽健乃最妙之花露水也又有巴車勞香粉一種可以用之搽面及抹於身上不但顏色潤澤氣味清香且能療治瘡癩皮膚最爲神效

巴車勞花露水及巴車勞香粉二種叻地沽賣者甚多茲特將其最權銷場各家羅登如左

泰昌公司 大光公司 權奇號 庇礽公司

神農藥房 民興藥房 蛀記號

其餘售賣香水及裝飾品之店多有發售 諸君探購其向以上各家面商可也特此佈告

花露水每樽六角 香粉每樽五角

英一千九百十八年六月八號

本坡二

◉黑綢衫何來
閩人謝福成。。昨晚兩點十五分鐘。。手携黑綢衫一件。。經過小坡大馬路。。被六十一號暗差。。見其形迹可疑。。詢以此物何來。。謝則支吾以對。。即拘之以物非其主送案。。今午府堂待訊。。

◉白米何來
粵人吳泉及省三兩名。。前日以手車載有白米半包。。經過哥羅基地方。。被七十五號暗差。。詢以此米何來。。彼等含糊以對。。即拘之送案。。今午府堂待訊。。

◉騙匪逮案
閩人李桂丁。。在加禮實得力居住。。據稱日前被同籍人洪王者。。騙去銀三十元。。即報差館。。由差拘之送案。。今午府堂待訊。。

◉竊匪入獄
前報閩人某甲。。因在碼槽律。。手携來歷不明之脚車兩架。。差拘於案一節。。茲悉今午府堂訊畢。。判入獄兩閱月。。

◉摸竊之結局
前報上星期二日當新督抵埠時。。在皇家碼頭有華人一名及巫童一人以摸竊故。。被拘交案究治一則。。茲探悉該案已於上星期六在堂審結。。官判被告華人罰欵十元。。或苦監十四天。。至於巫童一名。。以年幾過輕。。故僅判他被鞭責八藤而已云云。。

◉竊案何多
閩人何倫。。寓勝雲率實得力門牌十六號。。昨日下午四點三十分鐘。。由街外返寓。。則見失去衣服金飾及現銀。。共值大百十七元六角。。即報差館。。請爲緝究云。。

◉竊案待訊
爪亞人亞里補爲麻。。因前日下午六點鐘。。入澤宜律地方。。盜取同籍人鴨老民多司補。。摩托車之警笛一枚。。被差拘之送案。。今午府堂待訊。。

◉被竊報緝三則
昨有客人尉犀號某。。往警局報稱。。於上星期下午四點半鐘左右。。在畢參利路被人偸去單車一架。。價值一百二十元。。請爲追緝云。。又有巫人財犀名拉査卜沙君。。前往警署報稱。。於上星期五下午二點半鐘。。在近滙豐銀行左右。。被人竊去單車一架。。價值六十元。。請爲查緝云云。。又璦人黃亞三。。寓勿基門牌三百六十二號。。昨晚被人撬門入內。。竊去布疋共值銀一千一百九十五元七角五占。。經報捕房請緝云。。

▷惟一之殺蟲藥◁

居室清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺傳染蟲之藥品否則不能爲功埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強每一百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜功用極大諸君光顧請向於下各號購取爲禱

中街一百零二號興發公司
中街五十八五二十九號萬利安公司

英一千九百二十年十二月九號
菲立實得力吳兄弟公司
南橋路廣南盛公司

"Gaiety" Picture Palace.
芒葉路太師公廟前牙池電影

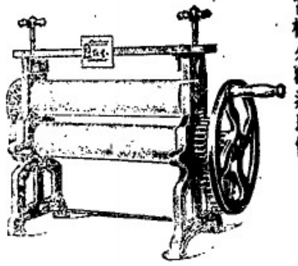
敬者茲有牙池大會電影在於亞呂末實得力及芒葉律實得力轉角處之戲園開演該處即人呼爲甘䒷加蘭者該園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之婦遊息之所莫不妥爲布置並可隨意呼用茶點任人所擇無搞茲將本晚所演各齣大意列明於左

◉新奇譜畫
▲頭齣七點半鐘開演
菩薩被擒 五幕 笑劇
▲二齣九點半鐘
第九十九號罪犯
浩丁里大偵探案

英一千九百二十年正月五號 牙池影戲園主人謹啓

源昌號
星加坡大埔中街口馬吉實得力門牌五號六號
(電話一七五八)

啓者小號現又到有大帮一百磅庄花旗樹乳罐以及歐洲貨物并樹乳園應用各欵器具俱一一備物美價廉童叟無欺自開辦以來承蒙諸翁賜顧源源不絕茲恐猶有遐邇未知故特登告白俾衆咸知如蒙惠顧定當格外歡迎此佈



▲茲將各貨畧列▼
一十八寸長九寸大四寸高白漆盆
十八寸長十一寸大四寸高白漆盆
十六寸長一十寸大四寸高白漆盆
廿四寸六寸鐵輪樹乳車
二十寸四寸鐵輪樹乳車
歐洲磨帽剪粗幼刀石
歐洲八字花粗幼鋼線布
歐美大小磅秤
其餘貨物太多不能盡錄
民國八年十一月六號 黃福明啓

LIBERTY HALL LTD.
Incorporated in Singapore.
樂影戲有限公司
(現華人之業)

啓者本園自開演以來頗蒙諸君垂賞因本園所演各齣頭均來自新穎英美之畫片且復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不讚稱其妙茲本園又由歐洲等到新戲多齣文將舊日片數爲更換務使觀者眼界一新諸君有興祈早惠臨幸勿視作烟雲之過眼本也

◉頭場 七點四十分鐘開演
遺世離 五幕
◉二場 九點半鐘開演
續斯氏之奇怪 第七第八兩幕
紅手套
亞蘭骨他文 笑劇

英一千九百十九年六月十九號 樂影戲園謹啓

廣恒紅烟大減價

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除濕有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞賞識稱爲市上之冠冣因價位難得間有斷市今者船隻多來大帮付到如蒙惠顧格外歡迎

即日起計在本坐沽出價列
廣恒 大包壹百四十庄 紅烟每箱沽銀 一百元
實恒 細包五百八十庄 烟每箱一百零二元
恒 大包壹百四十庄 紅烟每箱沽銀 六十二元
恒機 小包五百六十庄 紅烟每箱六十四元
廣得生 大包百四十庄 紅烟每箱沽銀 五拾六元

▲寄往別埠在丹容巴吉領貨價列▼
廣恒 大包 KH 疊紅烟每箱沽九十四元
廣恒 細包 K.H.A 疊紅烟每箱九十六元
恒 大包 H 紅烟每箱沽五十六元
恒 細包 H.C.P. 疊紅烟每箱五十八元
廣得生 H.C.S. 疊紅烟每箱五十元

本號電話壹九五四
己未十一月廿一日
新嘉坡廣恒號謹啓

叻報附張

每日隨報附送

星房虛昴停刊

實業

■新疆農礦兩產之概況 續

(二)新疆之礦產 以新疆礦產而論。其藴蓄之富。可稱甲於全國。即以目下之開採面積而言。亦不復遜讓於他省。且每年比較。均有逐歲增加之勢。列表如次。

年次	(畝數)	(區數)
民國元年	一三二二〇〇	五二
民國二年	一六二〇二〇	六〇
民國三年	一七六三九〇	八四
民國四年	一四一五九九	九七
民國五年	二〇八六二〇	一〇一

至其礦產之種類。除五金不計外。寶石礦。煤礦。石油礦。食鹽礦。均爲大宗。金礦以拜城。于闐。綏來。且末。沙灣。五縣爲多。近來每年製煉品。價值約在二十五萬元以上。銅礦以疏附拜城爲多。煤炭以庫車。疏附。伊甯三縣爲多。石油。以沙灣。烏蘇。兩縣爲多。拜城銅鐵。初由官辦。近則改爲民辦。因煉銅所需用之木炭。取採不便。資本頗多。折耗不堪。因而停採。殊爲可惜。于闐金礦 由民採辦。由官收買。惟各地礦產雖豐。開採亦衆。而核其成效。尚屬渺茫。其絕大原因。(一)交通不便 新省礦地所在。往往在叢山絕谷之中。或在沙漠長途之外。距城市既遠。環礦數千里。幾無人烟。水陸交通。均不便如此。則雖入深山。亦只好空手而回矣。(二)人工太貴。新省居民本少。且務農者多。職業固定。不樂遷徙。故人工極貴。所費之資本自多。多則不堪折閱 (三)技術粗劣 多用土法開採。不思改良。(四)官府無遠大計畫。官辦之礦。既不思設法整理。而對於民有事業。更不知用何方法。以資提倡 其實所列四種困難原因。皆可以人力戰勝者。築鐵路。開水道。交通既便。則居民自多。居民多。則人工之價自可低落。至於三四兩項。則得有專門技術家。經理一切。其困難問題。即可迎刃而解。成敗之分。實在一反手間耳。今後最大希望者。該省現已設有礦務總局。由總辦鄔某專任其事。決定先從改良石油礦入手。派學生多名。赴陝西延長石油廠實習。其餘各礦。亦分別調查。以期設法整頓。將來定有起色也。 完

時評

■對于陳總司令籌辦工廠的感想 稗生

看報諸君啊—。我對于陳總司令炯明先生所幹的事。前幾天已經感說出來贊美了他一次了。今天又對他感說出來。諸君看到。未免不批評我是個(媚官)的東西了。但是我自己按自己的良心上想一想。並沒有(媚官)的心思存在其中。不過看見他所做的事。實在是與我的志同道合。所以禁不得我的心思。故此碰着他辦一事。有合我的心思者。我的感想就發現出來了。陳先生到漳州之後。所辦的種種要政。不是不應該頌揚他。諸君啊—。請想一想啊。如他所辦的工務局(經營公園)呀。(填築堤岸)呀。(折卸城垣。縮劃舖戶。而築造馬路)呀。(與辦漳龍鐵路)呀。(提倡實業)呀。(改革教育振興夜學)呀。(設立閩星報館)呀。凡以上種種的事業。與一般(私立密約)的。(借欵賣國)的。(糟蹋教育)的。(隨便殺人)的。縱軍淫掠的。同不同呢。現在又要籌辦工廠。替貧民造幸福。謀國家的富強。這樣做去。誰敢說是不好呢。中國的官吏。如果個個能夠這樣的。又何怕國家不强。國民不富呢。但是中國的官吏。初初下車的時候。政令未嘗不好。人民未嘗不歌功頌德的。到了日子久了。貪心就起了。(非袁莫屬的袁公)。忽然變做(極惡窮兇的袁賊)。西南保障的陸公。就變做(狗彘不食的陸賊)。今日的陳公。我猶望後來也是陳公罷。陳總司令啊。總要記得了—。

◆鼎安號紅磚廣告

本號住後港鼎與園內建築磚廠精製頂上紅磚發售價值公平如蒙 光顧請到源順街鼎盛號內接洽可也

民國九年二月九日 本號主人白

狗頭標烏蜜酒

DOGS HEAD GUINNESS DOGS HEAD GUINNESS

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

READ BROTHERS L^TD LONDON — THE DOGS HEAD BOTTLING

DOG'S HEAD GUINNESS

THE STOUT YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

DOGS HEAD GUINNESS DOGS HEAD GUINNESS

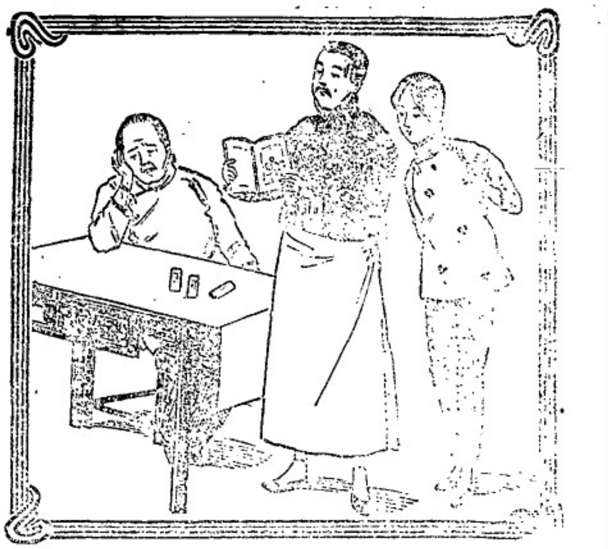
環上島實灑各酒店均有出賣 以便諸君購用

新嘉坡總代理人 吉寧實得力鋪興公司 門牌十三號

英一千九百十七年二月一號

此肥美之嬰兒

前曾夜眠多啼且不思乳及至服用嬰孩自己藥片病竟然現下◉食大安矣 張君景原(馬穷)號彭久係東三省黑河通濟儲蓄銀行副理也其來示云小兒甫生六月夜◉多啼且不思乳延醫服藥未見痊可後得友人之勸讀貴局所售之嬰孩自己藥片能治小兒百病應效如神鄙人依言向貴局購得一瓶小孩試服乃未及半瓶小兒◉食大安病竟霍然聊書數言以鳴謝忱 嬰孩自己藥片皆幼孩之福星也嬰孩自己藥片係家中所必備之藥也凡嬰小兒自初生▲孩起至孩童止一切尋常各症均可服用即小孩肚痛便閉胃不消化腹瀉腸風發厥感冒傷風出牙等症均可療治凡經售西藥均有出售或直寄郵票◉叻銀九角至星架坡士乘街韋廉士醫生藥局函購原班郵奉一瓶可也



有益於妻女誠匪淺鮮

係舉家必備之小書也

精美小書已於數年前在英美等國出版分送想必有登於中華婦女中思論婦科各症字句簡易清楚俾閱者一目了然此書名曰婦科告婦女欲中國婦女得益將書譯成華文在上海四川路九十六號韋廉士藥局分送不索分文閱報諸君如欲觀看只須一寄明信片至局以上所列地址寫姓名住址原班郵送一本可也

在中國有千萬爲父及爲父者稱頌韋廉士大醫生紅色補丸爲婦科之聖藥倘若令愛患有血薄氣衰不易發育或尊夫人及令堂貴體違和身力乏或癱瘓衰不能改驗時期如能以韋廉士大醫生紅色補丸服用定必立見奇效確證以下各醫之確據

上海新都路廣育產科醫院曹志新女西醫云

婦女如患血虧氣衰之症十有其九必有腰痛背楚腸炎除瀉胃不消化嘔吐等恙余曾以韋廉士大醫生紅色補丸治之莫不立見奇效爲婦科聖藥也且對於乳母服用此丸尤能使乳汁濃厚有力生乳之藥世無其匹也每飯後吞服二三粒已自試百驗矣韋廉士大醫生紅色補丸大約各西藥店均有出售或直向星架坡士乘街韋廉士醫生藥局函購亦可每一瓶叻銀二元二角半每六瓶叻銀十二元郵費在內

奉送精美新年月份牌

韋廉士藥局所出之五彩精美圖畫月份牌現已印妥如欲索取一張但須將韋廉士紅色補丸皮上之兩端藍色圓圈子二枚及郵票四分寄至星架坡士乘街韋廉士醫生藥局原班掛號郵送一張不取分文

CONNELL BROS, COMPANY.
Raffles Chambers.
SINGAPORE.

◁美國之立卑Libby's牛乳已運到◁

此種牛乳之成分含有百分九之牛油滋養無匹敢自保証 諸君亦曾一試之乎 如其未也盍一嘗之 如已嘗也則自知其質味之精美不待本公司之贅言矣

英一千九百一十九年八月十三號

新加坡總代理商來佛士占巴士卿土庫街公利洋行謹白

斯羅士谷之著名時表其馳名天下已有五十年之久所有各表均能包行一年至五年并無損壞此等時表係分三款曰金曰銀曰白鐵所製并有手表製造甚精至其價錢則由八元起計 諸君欲購正庄之貨者請照此圖式認明庶不至爲假貨所愚本公司總寫字樓設在巴黎而倫敦及新嘉坡等處均有爲字樓設立併此佈告

英一千九百一十九年十一月一號

朱廣蘭茶煙生油廣告

本號創辦名茶紅煙生油各港雜貨已歷七十餘年矣貨真價實向蒙各埠 士商嘉許故行銷海外遐邇咸知今特加辦**粗絲紅烟**及中國土布毛巾絲襪暨衫各款俱備價值從廉現各貨絡繹運到又便愛國 諸君知所採購焉倘蒙光顧極表歡迎

(各款紅烟價例)

朱廣蘭八兩一百四十包四兩二百八十包餉絲紅烟每箱沽價九十三元 本坡九十九元
朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅烟每箱沽價九十三元 本坡九十九元
朱寶蘭二兩五百六十包幼絲紅烟每箱沽價九十四元 本坡一百元
朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅烟每箱沽價九十四元 本坡一百元
朱寶蘭一兩四百八十包幼絲紅烟每箱沽價四十三元 本坡四十六元
朱廣蘭二兩四百八十包生切熟烟每箱沽九十六元 二兩五百六十包全價 本坡一百零二元
朱寶蘭一兩六百包生切熟烟每箱沽價四十四元 本坡四十八元
朱寶蘭二兩 買花生烟每箱沽價 本坡
和生八兩一百四十包紅烟每箱沽價五十五元 本坡六十一元
和生二兩五百六十包紅烟每箱沽價五十六元 本坡六十二元

◉各款茶生油價例

朱廣蘭二兩每包六十四包濃香包種茶每箱十四元
朱寶香二兩一百七十包包頭茶每箱沽價十元正
寶寶袋二兩八十三包包種茶每箱沽價四元五角
朱寶蘭五斤庄馬耳茶每包二元二角
朱寶蘭八兩庄二百包普洱濃茶每箱沽價四十六元
朱寶蘭一百觔庄頂普洱濃茶每箱沽價七十二元
朱寶蘭四兩一百六十包洱濃茶每箱沽價十八元
朱寶蘭一百六十包六安茶骨每箱沽價二十元
朱廣蘭月盤生油每百觔 照時價
另有正仲光各款烟枝中國雪白蠟燭
如蒙 賜顧取價從廉

星架坡中街門牌卅號朱廣蘭啟

己未年元月初五日

朱有蘭茶菸生油金絲中國禮帽

本號生熟煙絲各種名茶自榨生油自設工廠督辦不惜工本務求精美故茶有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推重者也更有真赤金線久不變色各庄土布花線新絲綢畫鏡屏酸枝椅棹無不具備以供 諸君之采擇將各茶烟價略列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽九十二元
四兩二百八十包本號紅烟沽九十二元
六兩二百包本號紅烟每箱九十五元
二兩五百六十包本號紅烟每箱九十三元
二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱八十五元
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱五十元
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱五十一元
二兩百六十包本號錦墨絲針茶每箱二十一元
二兩一百六十包本號爬墨包種茶每箱沽價十四元半
五兩二百包本號露針古芬茶每箱十八元
五斤庄十四包本號馬耳茶每包二元六角
四兩百七十包本號普洱濃茶每箱二十一元
八兩庄百六十包本號普洱濃茶每箱四十元
一百斤散庄普洱濃茶每箱四十八元
一斤庄超等洱濃普茶每包九角二
二兩百七十包冠蘭龍鳳包種茶每箱十元
二頭四頭八頭十頭三 金錢油每擔 時價

注意新到妝頁
有售大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱九十二元
有售小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱九十三元
各款罐沽本埠每箱加稅銀六元
有售各庄送禮名茶
朱有蘭各庄真金線
選購花各庄真金線
常有大帮三寶堀酒水生油發行

電話第八百三十九號

中華民國八年二月一號

安分丸　柳趣丸

痛赤白帶帶白
小產難產淮生
開等症服之功
丹也
每六角

白濁小便刺痛
淋濁諸症無論
溫審成症服之
每樽價七角
久流不痛及一
沉夜尿頻數尿
不明頭暈眼花
保復原

凡氣痛之最
爲價痛日久
無良藥難斷根
株本主人有
於此特將
良方配製爲丸
出而行世以免
患斯症者受諸
痛苦也此丸治
治心胃氣痛
胃痛食積
帶肚痛等症服
丸二十分鐘
其痛立止永除
後患其氣痛之
第一聖藥也
每樽價二角半
總代理處十號
石叻坡大馬路
四號
衛安公司

清源氏之花柳聖藥

千金花柳清毒丸　淋濁聖藥

此丸專治五淋白濁疳疔魚口便毒橫痃芒菓陰蝨剝蝕鼻柱梁折以及白蝕蛀通天等症服時用生桃葉四錢土茯苓湯送下症輕者三日食重者限兩星期上列各症尤以白濁奏效神速購者注意

總發行 [illegible]
代售處 [illegible]
澳門 草堆街 [illegible]
省城 沙基大街 [illegible]
廣西 梧州 [illegible]
如欲代售此丸請直接函商[illegible] 清源氏謹白

香港分售處 大道西 [illegible]
石叻大馬路衛安公司
[illegible]

純陽固本片

純陽固本片得純陽之仙術有固本之奇功故補元陽長生有特別之效能凡先天不足後天失調以致衰弱虛度者虧水少心腎不交夜夢遺精老人夜尿神昏目痛腰軟元陽虛弱洞泄難等症連服一星期則陽氣[illegible]者可轉爲強壯強本轉弱者可立致堅強常守服之則身康健腰水堅固腎息壽昌幸福無[illegible]陽氣有餘則下[illegible]其人無病易曰眞固足以幹事此純陽固本片所以有參贊化育之功也

（試驗法） 凡服此片連服三天精神氣宵爽筋力[illegible]暢食[illegible]再服一星期則氣力強壯本質雄偉元陽充足精關固守自能任意歡娛縱事不倦此純陽固本片之快捷特別功效

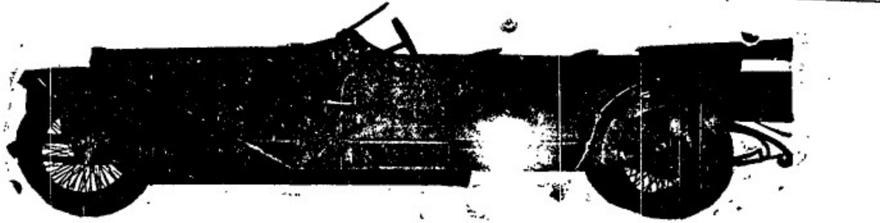
杭州菊花[illegible]發行

專治大小腸生瘡[illegible]特患痔發或疼痛外痔內痔紅腫[illegible]痔漏紅番血痔痛難堪此去止痛消腫化膿除痔神效斷根

總代理
石叻大馬路
[illegible]

摩托車
[illegible]摩托車
[illegible]士摩托車
[illegible]士部摩托
[illegible]士部夫摩托車
[illegible]摩托車

一千九百一十九年二月一



◀ 力之增加 ▶

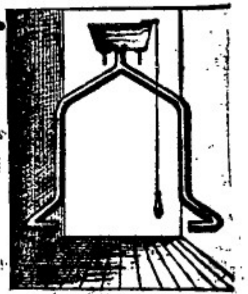
樹乳機器製造廠

新加坡　吉隆坡　柔佛

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.

Sigapore, Kuala Lumpur, Klre Baru.

脚度摩托車
[illegible]



衛生工程師　航海工程師
摩托工程師　機器工程師
力工程師

公司廣告
Co., Ltd.
元五千元
元
獎洋壹百
五千元
約值二百
元
公司廣告
Co., Ltd.
拾萬元
四千元
元
柒拾二萬
約值壹百
條萬元
Co., Ltd
Co., Ltd

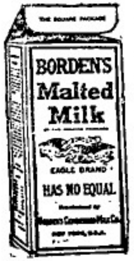
合局謹啟

左畔順發街壓數
電話二〇一四號
三月十四號 陳源泉敬告

保發氏
麥芽牛乳
形長方

全球莫比

此乳兼用嬰兒必需之滋養料而製成能令嬰兒身強健實全球無比之品也有嬰兒者盍一試之各店均有寄售



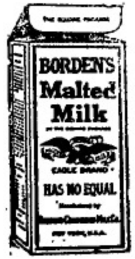
飛鷹商標

千尼兄弟公司
CONNEL BROS., CO.
爲此乳銷售中國及南洋各埠之唯一代理商

一千九百十九年七月十號

保發氏
麥芽牛乳
形長方

全球莫比



飛鷹商標

英國羅士露醫生
先後天丸

一治老人氣衰血虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木夜溺頻多眼目花等症速宜服之不特疾去而身強精神百倍且得步履健壯延年之益

一治縱情色慾腎虧不舉寒疝虛淋腎冷精薄面黃肌瘦四肢乏力夜夢遺精胃呆食減服之數日則精血既充體老返嫩自然強健無比矣

一治先天不足戕伐過度咳血氣喘骨蒸潮熱自汗盜汗脚氣水腫下元虛冷肚瀉喉痛等症皆由腎水耗竭命門相火不足所致蓋命門在腎之中系於腎第七脊上通於心腦髓爲萬精之源此先天無形之火非尋常藥餌可療惟此補腎靈品能入其窟宅而培養之使水火既濟陰陽和生化之原復本來之強和

一治婦女經水不調赤白帶下子宮寒冷或[illegible]服之調經止帶受孕尤易久服臨產平安每無痛苦所生子女必體壯無病乳水增濃數倍

一治小兒發育多病不肯長成服之滋暗長極易長大培元固本智慧日生幼年根本受補到老康健

一治耳聾耳鳴腎虧息不聞無論新久老少皆可使之復聰蓋耳與腎相爲表裏腎水下虧相火上炎必致耳鳴耳聾即服此靈品一月則腎水足而耳竅開自聞入心通矣

一治無論陰虛陽虛氣虛血虛醫藥無功屢不受補之人若肯久服可保身體常康精神煥發行動耐勞寒冬手足不冷夏身體不熱衛生者倫而用之則不老長生之佳品必舍此他求哉

民國八年二月五號

南洋石叻怡保金保金寶[illegible]總代理

朱中興

救時普濟水

救時朱中興普濟水主治各症之靈效

水之功効久已馳名中外其治症之多嘆稱[illegible]治六二種痧症四時感冒霍亂吐瀉肚痛不止轉筋抽筋時症發紅白痧症風火牙痛山嵐瘴氣水土不服勞倦發冷熱皆因倦精神不爽有此症者一經服之數分鐘立能見効且無論何時何症或是否痧症宜先服此水可保平安無論何病無有不合男婦月兒孕婦均皆合服凡居家行旅無時無刻不可不備之靈藥也近有射利奸商以偽貨假冒朱中興救時普濟水發售誤世害人誠非淺鮮本主人特託石叻衛安公司總代理發行凡南洋各埠商號如欲就近採辦者可與石叻大馬路衛安公司購買方是朱中興救時普濟水正貨也貴客顧客不拘大宗零沽一律歡迎

救急萬應普濟丸

朱中興普濟丸純用中國地道藥材化煉爲丸寒熱可用治病之多可稱萬全如霍亂抽筋痧嘔腹痛中暑中寒頭暈嘔風咳嗽飽滯腹脹山嵐瘴氣寒熱往來等症大人用熱茶吞服一時小兒減半立刻全愈男女男兒孕婦均皆合服真救急萬全之聖藥也

神效止瀉丸

朱中興創製肚痛痧嘔止瀉丸專治痧嘔霍亂肚痛水瀉不止服之立刻見功居家行旅時刻佩帶不可少之靈藥也

粵東老手醫生

[illegible] 眼科名馳丸散

寶善堂眼科丸乃積經歷驗之家傳秘方專治虛實眼熱風火眼痛迎風流淚長日蒙明小兒疳積攻目老人多多一目[illegible]一多淚或症延日久起翳膜及一切眼患諸症吞服取效如神如患眼疾者再服此內有膜則外點本堂秘製退翳散無膜則外點珠寶光明眼散內外並治立奏奇效

價目
眼科丸每瓶時價壹元八角
光明眼散
退翳眼散
每包四角

固腎丸

腎爲人身之根蒂內腎之虧衰足占全體之強弱其中或先天稟衰或勞傷過度以致腎虧損百病叢生如夜尿夢遺自流盜汗眼花耳鳴腰痠腿軟腰膝木痛小便頻數等症皆由腎虧之故若不及早診治之不致子嗣艱難更恐促及壽限矣本堂主人得此妙方故能延年子女十餘輩且年逾古稀尚能日行六七十里精神康健飲食暢適南來戚友取用無不奏效特公諸世俾患肝腎虛損水火兩虧者服之得培元固本之功而共慶遐齡之繁也矣

新林哮氣丸

哮喘○氣之症治之難得其要若非多經之方未有不由淺而深者也愚實有堂家傳秘製靈藥○氣丸專治多久驗哮喘○喘症

獨步痧嘔肚痛抽筋散

服寶男女老少遠年近日皆能治之日久症深者須安心多茶藥瓶自然奏效寒斷根株若老人久嗽夜不成寐即用清無送服一錢立能安眠熟睡誠治哮喘氣之靈丹也

○代郵

限五分鐘全愈

自來迎

[illegible]
凡患面黃肌瘦
飲食減少[illegible]病
[illegible]
貧血虛弱服之
無不立效

上海四馬路
[illegible]大藥房

解毒海波藥

惟本藥房一再研究查一千八百七十年英國
化學博士司汝塵先生所發明海草中有一種
專消血液毒解濕毒之海草按照秘方製就海
波藥一種性質和平功力妥良久經試驗凡有
胃病專治一切花柳毒症新舊濕毒筋骨酸痛
頭暈眼花或穴或下疳橫痃魚口便毒以及
各種瘡癬疥瘡臁瘡皮膚腫爛諸小瘡兼
治婦女月經不調赤白帶下子宮內爛等症服
之於能清除淨盡非但諸患消滅且從此血液
清潔紅血滋生腦力日加強健焉

服法

每服一匙或沖開水服每日三次或四次
[illegible]時須搖勻更妙

總代理 石呐 大馬路會豐商店

民國八年六月二十

廣東　二

◉咨行查辦洋鹽轇轕案

軍政府爲鹽商濟安公堂與鹽運使劉玉麟。因互辯洋鹽轇轕事。特咨交莫督軍。請其查辦云。爲咨行事。據鹽業運商研究公會濟安公堂稱。竊洋鹽不准入口。載在通商善後條約第三款。內開違禁貨物及內地食鹽。概不准出口等語。條約具在。萬無弛禁。故自通商以來。吾國祇有食鹽。未爲洋人攙奪。雖經抵押。仍得保全。胥賴乎此。詎港澳私梟。利令智昏。甘作虎倀。藉口鹽荒。曚准新任兩廣鹽運使。以收買沿海餘鹽爲名。在香港運洋鹽入省。此風一開。全國受害。曾經呈請禁止在案。幸蒙明察。立令取銷。使約章主權。復得挽回。晒丁貧民。不致絕食。凡有血氣。莫不謳歌。惟取銷後迭準運署傳知。現已買得洋鹽七千五百餘包。計支出公欵銀三萬三千元。若取銷運省。此項損失。無人担負。雖令公家受虧。商等舊目時艱。熟權利害。爲國權計。爲民生計。爲全國鹽務計。迫切照價勉受。免有異言。但此項洋鹽、違約進口。固萬不可行。在港沽出。仍恐私梟暗中輸入省。復經一再討論。公決承受後。即將該鹽就地拋棄海內。務令消落淨盡。顆粒不留。俾人人皆曉然於法之不可不護。愛國觀念、油然而生。庶人心不死。大義凜然。雖犧牲鉅大血本無所惜。茲爲表示熱誠起見。臚呈請於十二月八日。派員赴港監視。伏乞俯准。并請重申洋鹽永遠不准進口厲禁。以絕禍源。豈僅粵人戴德。全國商民、同深歌頌矣等情。又據兩廣鹽運使呈稱。竊運使因近月場產缺乏。不敷稽運。省河存鹽無多。據督配局日前單。報存河鹽僅三千餘包。鹽價騰貴異常。恐釀鹽荒。有人陳議臨時救濟方法。擬援照從前配運餘鹽成案。收買沿海餘鹽。回省應銷。冀平鹽價而免鹽荒等情。運使以所議係爲維持民食稅收起見。事尚可行。具查得各場漏晒盜賣准鹽。往往寄屯於沿海寶安香山等屬漁船漁戶。零星販運。倘能將此種餘鹽。悉數收買。配運回省。不特有裨稅源。兼可輔助緝私所不及。經將前項詳情。陳奉廣東督軍核准。正在派員辦理。據各鹽商到署面稟。頗皆誤會收買餘鹽。以爲採運洋鹽。實不知餘鹽與洋鹽。迥不相涉。當經面爲解釋。遞運日東西場程船。配足回關。已有多起接續標配。可無脫節之虞。復一併將所定收買餘鹽、臨時辦法。布告取銷各在案。乃運商濟安公堂。研究公會等、仍未領會。硬指餘鹽爲洋鹽、牽引約章、張大其詞。分呈鈞府、淆亂觀聽。殊不可解。此次運使辦理此案。始終一秉至公。原擬收買餘鹽。出於鹽荒。衆目其睹。嗣因程運回關。足資接濟。即將辦法取銷。毫無成見。就令此項餘鹽買回省。仍係交商承買承運。於各商營業前途。並無窒碍。殆各商情[illegible]受此項餘鹽。本署仍復派員到港監視點交。竟令洋鹽得以乘間瀆混。其愼重此事。及體量商情。亦可謂無微不至。今該商等竟有此等舉動。謂爲誤會。其情尚有可原。若明知鹽非洋鹽。故意與官廳爲難。殊屬非是。但此案委員羽電稱。因令鹽船起卸之便。妄將寶安香山等處中國境內購買之餘鹽、令船戶駛入香港洋界寄椗。致爲各商所藉口。辦理亦屬不合　自應受加懲處。以昭儆戒。除將該員先行撤差聽候查辦外。所有辦理餘鹽一案。詳細情形。理合具呈、仰懇鈞府鑒核。實爲公便等情。察閱情詞。雙方互異。究竟是否洋鹽。非澈底根究。無以明是非而維鹽政。相應咨請貴督軍澈查核辦。并希見復爲荷云。

搭客鳴謝買辦

海檀輪船買辦唐君毓初潮州人也所有搭客過該船者莫不稱頌唐君至誠忠厚招呼搭客格外妥善是眞航業中之買辦不可多得者此次弟等數百人附搭海檀船往海口不料中途機壞復叻修整蒙唐買辦協同經理船票人譚君奐池招呼轉船各事妥善弟等人深感隆情特此鳴謝

中華民國九年二月四日　曾搭海檀船瓊人謹告　丑

◁登基藥房▷
在南橋路一百四十一號門牌
◀民國國民注意▶

看—看—看—秘密事已揭示請讀下文便悉
本藥局現發明妙藥一種專醫冷熱症風濕病花柳等症患者請來一試便知余言之不謬且醫生驗費不取分文貧富老少一體看待蓋以本藥局之設係以濟貧爲宗旨也

英一千九百二十年正月十六號　士

登基藥房主人敬白

The United Glass Bottle

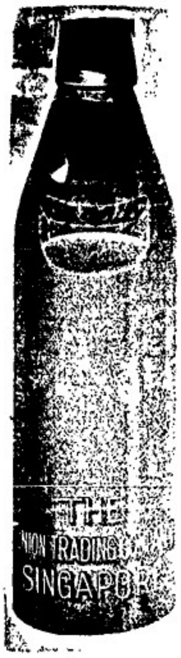
Manufacturers Ltd

LONDON.

SOLE AGENTS—

THE UNION TRADING COMPANY,

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.



英國製造玻璃罇廠聯合有限公司
本公司特造各款玻璃罇瓦
特別汽水罇發行

入英一千九百一十九年二月一號

總代理處美隆洋行

◎南洋華僑交通錄編輯所廣告

我政府　我國民　我領事　我僑胞

欲增廣見聞　欲認識名人
欲聯絡感情　欲熟悉僑事
欲固結團體　欲利便交通

○不可不看本廣告

○南洋華僑交通錄緣起

華僑散處勢孤聯絡則力厚此理易明不待言而後知南洋華僑散處星島海洋橫斷聲氣鮮通其離散爲何如乎吾人於此甚望同僑急起聯絡顧欲聯絡苦無聯絡之路可以實行則又奈何同人有見及此爰有南洋華僑交通錄之編輯蓋交通錄一書具有絕大能力可以解答左列問題足令閱者一覽之餘洞悉僑情底蘊而油然生親愛之情勤聯絡之心是則本交通錄一書之有益華僑殊不少也然則南洋華僑交通錄之編輯又烏可以已耶謹將有關於華僑之種種問題列左

商業狀況　工業狀況　實業狀況
教育狀況　公益狀況　華僑名人
華僑地位　華僑勢力　華僑風俗
華僑痛苦

上列問題本交通錄書中逐條詳載並爲論說以明得失之所在總而言之本交通錄一書實包羅僑情無微不至凡我

政府　國民　領事　僑胞

對於上列問題不可不注意之對於本交通錄之編輯不可不贊成之將來成書更不可不人人手執一本早晚翻閱在

◎政府可藉此而定保護之方針
◎國民可由是而起聯絡之觀念

抑或茶餘酒後當作雜誌觀當作報紙觀當作小說觀均無不可也

附　言

（一）本交通錄一書係西裝大本厚皮金字美麗堅固堪耐長久
（一）每年出版壹次每次至少一萬本內地外洋均有代理分售
（一）每書一本售價十五元如蒙訂購請交定金元於該本地代理人即由該代理人給與拾元之收據俟元書出版仍由本地代理人按主送交一本再收五元再給五元之收據便算手續清楚
（一）如蒙訂購本編輯所應將貴姓名職業住址錄書等事洋載書中傳得揚名四方藉便交通而廣招徠
（一）鼓吹生意紹介貨物以及尋人尋物賞格代郵啟事聲明鳴謝廣告等均可刊登本書編文永遠存在書中傳報尤爲內外周到較諸其他廣告術更見功力之大
（一）凡登廣告定價先收過半每版價分四份一份版二十元二份版卅五元三份版四十五元四份版六十元訂製電版商標所費另議
（一）各處名人德望隆敦請以玉照及史略見賜本輯所當代安排書中傳邦人君子得睹風采亦大快事惟印刷費製版費及定價過半須照例見賜
（二）諸君諸君汝等平日所崇拜之好友爲何人請諸君將貴好友之影像及其史略代爲出資刊印於本交通錄藉表君等酬報貴友之美意貴友得君等如此酬報其心必愉快非常而彼此感情益見親密矣此種應酬法極高尚極文明極合理極合式絕非尋常請酒僅得五分鐘混鬧之應酬法所可同日而語也

本編輯所設在新加坡章芳林街門牌十三號二樓
（英文通信住址如下）
The Southern Over-Sea Chinese Commercial Directory & Company
No. 13 D. Cheang Hong Lim Street, Singapore.

本編輯所創辦人蘇耀卿　總編輯陳覺民
司理人蘇炳羨
漢文編輯　鄭章開　蔣志鵬　英文編輯　林連城　張南生
漢文書記　馬鴻猷　英文書記　王維談
庶務員　陳漢章　司帳員　張再發

◎附　啟

本編輯所特聘陳覺民鄭章開伍爲霖蘇榮山林乃祥王進時爲外埠調查專員諸君現已聯袂首途以便採集材料編輯成書伏希各埠僑胞同具熱心出爲指導俾敝調查員無失路之嘆則感激靡涯矣各埠代理人係由敝調查員臨時聘定以便代理收滙款項事宜此佈

中華民國九年一月廿二日
南洋華僑交通錄編輯所　蘇耀卿　蘇炳羨　啟

LUBRICATING OILS.
ALL RADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.
(Incorporated in England.)

本公司現有各種女米里革條機油出售取價極廉此佈
英一千九百一十九年二月一號
亞細亞十油有限公司謹啟

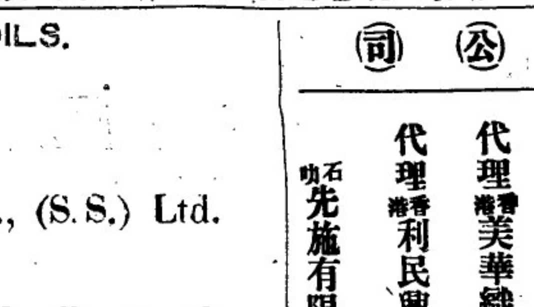
（先）（施）（有）（限）（公）（司）

代理香港廣新織造局 笠衫線襪
代理香港金興織造廠 笠衫線襪
總代理粵東河南詠鵬毛巾廠
總代理粵東珠江文明織布廠
總代理福州南台吳福泰漆器
代理香港美華織造局 笠衫生衣
代理香港利民興國織襪廠
石叻先施有限公司披露

THE SINCERE CO. LTD.
(INCORPORATED IN HONGKONG)

▶尼渹精製牛乳粉之特色◀

此粉爲嬰兒及小孩之最良食品實極清潔適合兒童味覺用之日久自然體健而種性情活潑此粉可使肉實骨強而不生過量之贅方（肉旁）此粉極爲安全牛乳是其重要成分祇加暖水便可冲食而無生牛乳傳染各種疫症之虞　此粉不獨爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚痛霍亂及其他症者用之于其病情亦極有益　東亞南方諸藥房大藥人之居此者往往感受暑來熱症用之亦甚有效故屢有來書道謝者　此粉價極相宜　凡欲購備請密封不虞潮濕分一磅庄及半磅庄兩種各處藥房及辦館均有代售　備有此粉用法須知一書函索即寄



英一千九百十九年八月二十號　布

時評

●政學會與和會　煥燊

和議復活之消息。傳聞于吾人之耳鼓。已非一日。北總代表王揖唐。居滬之哈同花園。當和議最盛時。門庭熱鬧。貴客盈門。未幾寂然。今該園又熱鬧如前。則和議或有復活之機。亦未可定。然吾聞政學會人因反對王揖唐之故。謀取消總代表。以遂其包辦和議計畫。特派王克敏旨京運動。今得京電消息。謂王克敏抵京後。入公府謁徐世昌。籌商和議進行事。稱南方堅持反對王揖唐。北方欲和議成立。不可不乘勢讓步。南北代表。皆主取消總代表。由分代表自行接洽。徐未允許。是政學會之陰謀。已經失敗矣。要而言之。南北和議。無論有無總代表。或設一仲裁機關。苟非彼此相見以誠。而謂和議得有良好之結果。曷足信乎。

本坡一

◉新督答覆華商總會之請願

本坡華商總會。是次歡迎新督紀君。照例恭進頌詞。并提出民意請願四條件。期望新督注意維持。一、爲叻銀之低價。二、爲糧食之供給與分配。三、爲高等之教育。四、爲增設三州府議政局之華人代表員位。據紀君答覆。略謂叻銀價值。無所變更。又謂米荒之期已過。如慎於節用。則可無虞缺乏云。

◉關于世界金融之要聞彙誌

（世界兌換問題）三號英京來電云。關於世界兌換問題事。英國財政總長。特於今日接見著名政客勞動家銀行家及經濟家等。開特別秘密會議。研究解救辦法。又聞已議定將是日所議各事。編成報告書、呈交內閣查核。俾得設法解救。藉蘇困難。

（銀價高漲金價低降）同日英京來電云。目下每磅英金僅值得美銀三元四角七個半仙。

（嚴禁經營外國金銀生意）同上電云。比利時國政府。已下令嚴禁買賣外國金銀。（即買空賣空以圖厚利如邇來本坡投機之人買賣金盾者是）如有違例。一經查出。定必重罰云。

（銀價高漲無益於美）同上電云。美國人士。多以爲美國銀價高漲。表面雖似厚於美。而其實則適成反比例。蓋目下高價之銀員。實足以拒絕外國與美國通商。是銀員不啻爲美國經濟之勁敵也。今茲歐洲商人。多有拍電來美取消定貨單。而阻止付貨者。由斯觀之。可以顯然矣。

◉車夫睡熟耶

賓角訪函。於上月三十一號。有馬車一輛。爲小馬所挽。不知何故。該馬忽向警察學校側之小池馳去。徑入池中。該馬遂致溺斃。幸無人命之虞。以其固空無人坐者也云云。

◉火不成災

昨晚八點餘鐘。牛車水戲園街新愛蓮妓院。樓上有某妓之房。其門簾因染有棉先油。被火燒着。一時火光熊熊。不可嚮邇。嗣由隣房之人。爲之撲滅云。

◉血案誌聞

本月三號在小坡同樂戲院側。有閩人名雲福者。將一賣煙仔之廣府婦人某氏刺斃。當被擒獲交案。據被告於驗尸官前訴稱。謂死者係其原妻。前與其情人陳亞照逃遁數月。後於同樂戲院側與之相遇。彼不認余（被告自稱）爲夫。余故刺之致斃云云。

◉兇徒被執

前報寓居牛車水番梁尾之粵人葉秋。被同籍人兩名。以刀刺傷。經赴捕房報告。旋入醫院療治一節。茲悉昨日由差在海山街拘獲亞海一名。送案候訊。

▲注　意▼

本公司時有地產屋宇海邊產業出售
價格公平手續敏捷祈時賜顧
英一千九百二十年二月十號
實得力建造公司啟
THE STRAITS BUILDING CO.
111, Market Street.

◉承股聲明

啓者砂勝越港唇街門牌四十三號永安號生理兼碩莪廠瓦厝帆船架園及烟酒火船公司中華銀行股份一概業產原係汪逢春金國蓮只兄弟三人夥做之業前日逢春夥伴貳份玉厘金國夥伴壹份貳厘半蓮只所占壹份貳厘半向來無異茲因汪金國志圖別業願將名下應得股份并得利一槪兌與汪逢春汪蓮只兩人承受經在越政府做字所有期限脈做字舉行日後永安號生理興衰得失不干金國之事倘金國有與諸商翁來往認借等情與永安號無涉恐此聲明以免後論此佈

民國己未年完月廿一日
大英一千九百二十年二月十號　承頂人　汪逢春　蓮只　告白

◉南洋工商補習學校第五號佈告

逕告者本校案於二月五號邀集選舉人開選舉大會當場選出正式職員十二人名揭曉又二十八人此外候補者若干人隨選舉定章核已票數多寡爲標準當經慎重斟酌公選左表請君爲本校第一屆職員茲除飭掛公任狀外合再登報布告以昭公允此佈

■南洋工商補習學校第一屆職員一覽表

職別	商號姓名	票數
總理	利貞公司	五十七票

職別	票數
協理	四十八票
財政	五十七票
查帳	五十二票
總董	五十一票
副董	四十八票
董事	五十七票
董事	五十四票
董事	五十三票
董事	五十二票
董事	五十一票
董事	三十三票
名譽總理	五十一票
名譽協理	五十三票
名譽協理	五十二票
名譽協理	三十五票
名譽協理	二十六票
名譽總董	二十五票
名譽副董	四十九票
名譽副董	三十票
名譽董事	五十四票
名譽董事	五十三票
△名譽董事	五十二票
△名譽董事	五十一票
△名譽董事	五十一票
△名譽董事	五十票
△名譽董事	四十九票
△名譽董事	四十八票
△名譽董事	四十六票
△名譽董事	三十九票
△名譽董事	三十五票
△名譽董事	三十四票
名譽董事	三十三票
名◉董事	三十票
名◉董事	二十九票
名◉董事	二十九票
名◉董事	二十九票
名◉董事	二十八票
名◉董事	二十八票
名◉董事	二十票

商號姓名（依次）：王世貞　長裕號　陳大耶　榮記號　謝榮西　福順美　蔡多華　榮記號　郭福來　仙丹公司　張松標　泉益號　李天來　福記號　莊澄江　益泰安　蘇耀卿　當科醫院　張嘉信　長央公司　蔣石才　泉協號　柯朝賜　合益號　李爾梓　沈俊記　長壽號　康長壽　源吉號　吳廣培　建源棧　甘清酒　和記號　黃胥岩　仙丹公司　陳其位　捷隆號　馬錫鈞　陳文珪　醴泉公司　汪福生　葉全福　李承嘉　林葆松　葉嫣塗　張大貴　莊篤鼎　王振德　雙和號　洪有源　合德裕　陳鳳毛　互助公司　莊丕唐　莊鼎貞　高敬和　泉益號　李榮金　榮發號　胡度知　陳賓燕　樹膠公會　洪乙亭　陳錫海　振祥賢　黃秋明

■附錄第二屆捐款數目

商號姓名	特別捐	月捐
利貞公司	一千元	大元
福順美	三百元	六元
長裕號　康長壽	三百元	五元
榮記號　謝榮西	三百元	五元
醴泉公司　汪福生	三百元	二元
合德裕　陳鳳毛	三百元	二元
合益號　李爾梓	三百元	
泉益號　李天來	三百元	
福記號　汪澄江	三百元	
仙丹公司	三百元	
源吉號　吳文英	三百元	
長央公司　蔣石才	三百員	
益泰安　蘇耀卿	一百員	
巨港黃秋明	一百員	
同志公司	一百員	二員
莊鼎貞	一百員	二員
王振德	一百員	二員
胡榮發	一百員	
雙和	一百員	
美發	一百員	
平權公司	一百員	
邱龔徽		二元
益隆號		二元
榮宗公司		二元
陳揮漂		二元
謝啟山		二元
黃守廳		二元
謝玉篠		二元
馬錫鈞		二元
蔡多華		二元

補錄開辦費

洪可堪　二十元
巨港林祿發　二十元
呂謙四　一十元
二元

以上捐款共二十四條計銀五千四百五十元
合第一屆捐數一千零十九元綜計二屆捐來銀六千五百六十九元
以上月捐共廿條每年計銀六百八十四元
合第一屆月捐八百八十八元綜計二屆月捐每年共銀一千五百一十二元

▲附啟事

公啟者本校此番忽廹設立諸多缺漏殊負之咎在所不免現尚遷移在俄街門牌三十號惟擴充伊始需財孔亟以故獨力舉鼎頗非時易而圖事金城務資衆志伙所羣策以慈善大爲心者如時慈成處幾廣乃克奏樹勳德於永領受至本校蒙各界諸君樂助巨金合辦作收應用並鼎曆二二月十號起所有來往單據係由經理王世貞財政謝榮西二君簽名蓋印方有效力其日前以四方錄字爲標準合並聲明以示慎重此啟　△代名　以上◉代署

民國九年二月九號　校董　啟

京省

●煙酒借款與事務署

交款問題……會辦問題……官制問題

京訊。。煙酒事務署。。因美國借款關係。。聘請美人爲該署會辦一節。。刻已確定。。日前烟酒事務署。。聞已有公文行咨外部。。聲明已聘定威家立爲會辦等語。。外部當已催促美國方面。。趕將第一批借款交付。。因第一批交款日期、係定本年元旦交清。。刻下期限已過。。尙未交足。。故特敦促速交。。其第二批續交之期。。現據美國方面聲言。。亦須展緩。。雙方協商結果、聞擬定准於四月一日交付。。大概不致再有若何變動矣。。　又聞美國會辦聘定後、擬仿照鹽務署設立稽核所辦法、提議須在署另設會辦事處之故、連日各地煙酒業、紛紛來電反對。。據聞此項辦事處之設立。。尙須待前半年將款交清。。後半年再着手組織。。直聞威會辦合同。。訂聘任期。。係聲明以三年爲限。。　又聞刻下草擬之烟酒事務署新官制　係仿鹽務署辦法。。督辦以下。。仍特另添署長一缺。。

●布黨進迫中之西比利亞

▲兩政府之對峙　哈爾濱五日電云。。據最近消息。。西伯利亞中部與西部之形勢。。異常混沌。。各派勢力平衡。。莫能統一。。在伊爾庫次克地方。。同時有二政府。。一爲溴政府。。一爲社會革命政府。。兩政府中間。。介以協約國軍隊。。劃爲中立地域。。實際言之。。社會革命。。政府較强。。政府稍弱。。將來或無十分希望。。尤以得協約國之承認爲無甚希望云。。至於布爾塞維克軍隊。。雖日向西伯利亞中部、節節前進。。但若遇一强有力之敵軍。。是否能保持其地位。。尙屬疑問云。。

▲伊城已在激戰中　昨當局接赤塔駐員報告。。謂伊爾庫斯克俄兵、日來與激黨軍隊激戰甚烈　伊城電線被激黨割斷、交通斷絕。。現經法俄將軍、及日加藤公使。。從中國調停、將車站及衝要處。。劃作中立地云云。。

▲各國已實行撤兵　自西伯利亞及北滿形勢變遷之後。。各國對待辦法。。亦因之變動。。據外交團消息。。法國暨及意大利及捷克軍。。日內即將開始陸續撤回、合計三國撤回之軍隊、已在十萬人以上。。現正在與中東路磋商之中。。又日軍司令部。。自伯力移至黑河之後。。將來之行動如何。。仍未能定。。近且有分兵開赴貝加爾湖之說。。但外交團方面。。多冀其與各國取同一態度云。。

▲李家鰲來電內容　七日駐威高等委員李家鰲。。拍有江電到京。。探悉內容。。約分三項。。（一）威埠民主黨。。決議罷工一日。。以報槍斃民人無判罰之恥。。於三日藥縱罷市。。而地方秩序　尙屬安靜。。（二）某司令裁得路透電。。謝米諾夫　有謝病不見客之說　內幕如何。。俟採訪報。。（一）從停歇官人。大爲活動　發防不無可虞

。。懇請速示方針。。以憑對待云

●大批烟種竟運湘矣

京訊。。七日萬國拒土會、接鮎魚套車站游某電告　扣留該處之煙土種子。。正在依法處分。。乃湘督張派軍隊。。手持護照。。強索運湘。。事不敵衆。。卒被運去。。其護照理由、則爲北洋軍隊。。在湖南遠戍　。水土不服、因之發生皮膚病、必須鴉片煙子　配藥敷擦。。方可就痊等語、其爲飾詞可知云云。。拒土會接電後、以現屆冬令、湖南方面之兵士絕少。。絕不信以萬餘斤之鴉片烟種爲配藥之用。。已電湘教會就近調査云。。

新嘉坡瓊商會啟事

敬啟者本商會前日奉　駐新嘉坡總領事來函內開稱據南洋瓊籍僑商先後來稟大抵以國內紛擾滙價過高眷屬回籍贍養家口不但損折過半往往更有遺失之虞以致居處難安衣食不繼不得已而思及移家來叻共叙天倫等語井令本商會邀集同鄉開會公評并籌善後辦法等詞本商會業經陰曆十二月十六日開董事會議研究討論僉云此事關係瓊屬沿習應假瓊州會館開同鄉大會并集外埠同鄉徵求意見共籌善後遂議決本月廿二日下午二點鐘在瓊州會館齊集幷歡迎
總領事指教屆期統希
瓊屬工商學各界　蒞會事關瓊屬大計幸勿放棄責任是所盼禱

己未年十二月二十日

THE COMMERCIAL RUBBER CO, LTD

(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

本拍賣人專作樹乳客貨兼代理屋宇物業並拍賣家私屋宇貨物取價分外從廉賬項極爲快捷

英一千九百二十年一月二號

來佛不利士第三號

商務樹膠有限公司

司理人吳昆（魚旁）鱗

經理人卡華羅

謹佈

○籌辦同安教育總會啟事

同安教育衰歇年來益甚同人眷懷桑梓爰是發起南洋公立學校之議經籌捐開辦及常年費按於春季開辦近得陳嘉庚先生來函爲全縣通盤計算以普及之宗旨認鉅大之捐金誠吾同教育之福音也謹錄原函如左

延讓　金鍊　淑恭　大炮　儀鄉　俊秩　暨同邑列位先生大鑒　近閱叻諸日報悉　諸公熱誠公益認捐鉅欵吾擬重設南洋公學於我同城之內弟無任感激之至茲同教育狀況及將來計劃條列如左

吾同教育之現象　現小學校全邑只縣立一所集美一所陽翟曾營各一所崇文一所共五校崇文曾營生徒無幾縣立腐敗均無成績可言陽翟已建新校舍幷經費大半由弟帮助及集美兩校略有些少成績可言杯水車薪正爲是會也前灌口鳳山學校馬巷原有之校炳州曹蟳鱟銓板橋高浦及他約有十餘二十多校迄今停辦殆盡十中多云經費不充以弟所知不盡乎此大半關於校董之不意不善無注重實際故聘來教員與同歇宗旨設有好教員亦不肯任此無實際之校况好教員難覓者乎　推其致敗者三首

爲董事次教員三經濟　全邑數十萬人而學風如是可悲之甚

教育會　弟意諸公如果以桑梓爲懷現下政府切不可靠貴吾民自奮發爲要立一教育會然後逐漸擴充推廣凡受我教育會補助者必服從我指揮嚴我監督而我必時常派視學員考察如此統一調理庶幾不一線之教濟僨事同意則前日在叻諸公倡辦南洋公立學校捐款併入教育會再行推廣募捐緣題目較大屬全邑命脈勸同邑諸僑胞鼎力加捐而弟願首爲之倡則以　**弟幷舍弟名義**　認捐

開辦費一萬元常費**逐年五千元**　教育會暫附設於敝校或他處由諸公指定

新嘉坡董事部　捐欵概用同安教育會名目凡同安轄下之商店人家必要向捐開辦費幷年費收入之項稍存於叻埠生息待教育會告滙應用若干然後各歸教育會逐期當列表報告其章程乞從叻島公司示

補助費　不分畛域按譜補助若城鎮許從會中開辦學校除收外不敷概從會理足若村落社里則用補助法按每班補助或每生補助由教育會觀其成績酌與或從當爲標準此爲不得已之補助若　**其社有熱心家**　或**殷實家自担得起不願會中補助更幸**　按歷開校費區民級每班年三百元至三百五十元高等級四百五十元至五百元每校八十名約開一千元至一千二百元按補助五百元至六百元學生每名收四元即三百二十元不敷二三百元令自籌集校舍　教育會决才能代建新校舍且亦之許多項唯各就其廟祠修理暫用此乃必然之勢也若其社能自籌建果屬不敷會中擬寄若干由叻董事部議其可否

捐款用途　每校修葺開辦費約取千元至千餘元設三年內能辦三四萬元不外創辦二十餘校至三十校照現下滙水須八萬元至年捐補助費每校五百元叻銀一千元若三十校年捐須有三萬元

小學教員　堪膺校長教員論理須有師範畢業生吾同現下算其缺乏之故本年雖於貿行若來年便可着手因敝校本年秒可畢業四十名聆學生自敝社需用外按件三十名可以分配十外二十校每校如用教師三人尙欠之數可從他縣覓聘或中學畢業幷舊學者是也再後逐年敝校師範生畢業尤多俾得逐漸推廣一年　**如得增十校十年可增百校矣**　若無教育會爲督理機關則如叻校之汎散耍緊或稍優良者是難事如辦理得法則吾僑費捐款無限量此舉關係前途匪輕蓋小學**如發達其畢業生**則入敝　**集美師範中學**　定能**特別提携**具日**更可選入大學**　其**關係非**細　僑家**不棄**弟當**力負責任**　以盡**天職**　茲項之日期　暨捐可從近開首行幷分推各埠鼎力認捐如開辦費大都本年秋後方有需用凡認捐之人作一次交或作兩三次交均可滙寄付遲至本年底逐年年捐或由本年七月交起則先收半年以作基本金如何之處乞爲酌裁幷候

公安　弟陳嘉庚鞠啓　九年一月十號

同人得　嘉庚先生函後自於本廿七號假座爪亞公局討論籌全體會議悉相請人多處始有一隊未能代表全體用是將陳君與吾人之意當衆披露徵求衆議其辦法必需馬巷灌口角尾等處凡僑同鄉人士共請到會參議以便進行謹訂 **二月八號即陰歷十二月十九日**

星期日下午二點鐘　仍假座**爪亞公局**

集議　事關　**教育**　**請駕**

惠臨指教是荷

陳延謙　葉玉桑　王友竹　謝鏡秋
陳敬賢　葉大炮　王金鍊　鄭乃瑩
陳喜亭　林淑恭　李俊秋　蔡儀鄉
陳天降　林扆圖　胡先情　洪鏡淑　同人公啟

中華民國九年二月四日　由

（大）（注）（意）（茗）（華）（館）（食）（單）

敝館雪糕甜潤水凉凝冰奶露餚源咸備極精良而餅餌一宗尤爲膾炙人口埠中人士知者甚衆因非本主人所敢自炫妄誇謂願斯夕務暇盍與乎來飲於斯食於斯聞雅叙於斯想雪藕調冰之趣將羅明淨之室郎閬亭右軍桃園太白其興不足方也謹以俟駿駕高軒

上等凉水每杯一角半
雪藏汽水每杯一角
雪糕每杯角半
淨奶每杯二角
西餅每件四占
花旗寧檬批每件一角一
其餘食品尙多恕不盡錄

石叻華影士的力本館主人披露

民國八年九月四號